



# Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

*Предварительный отчет*

**6847**-е заседание

Понедельник, 15 октября 2012 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Росенталь . . . . . (Гватемала)

*Члены:*

Азербайджан . . . . .	г-н Шарифов
Китай . . . . .	г-н Чжу Яньвэй
Колумбия . . . . .	г-н Алсате
Франция . . . . .	г-жа Лежандр
Германия . . . . .	г-н Айк
Индия . . . . .	г-н Кумар
Марокко . . . . .	г-н Эрроджа
Пакистан . . . . .	г-н Масуд Хан
Португалия . . . . .	г-жа Тейшейра Коэлью
Российская Федерация . . . . .	г-н Жданов
Южная Африка . . . . .	г-н Лахер
Того . . . . .	г-н Акпото Комлаган
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Дей
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Сензер

## Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание возобновляется в 15 ч. 10 м.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителей Австралии, Бахрейна и Мальдив принять участие в заседании.

Я хотел бы обратиться с просьбой ко всем ораторам ограничить продолжительность выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы позволить Совету оперативно завершить свою работу.

Слово имеет представитель Японии.

**Г-н Кодама** (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Фелтмана за брифинг, с которым он выступил в первой половине дня.

Япония глубоко озабочена серьезной и ухудшающейся ситуацией в Сирии и искренне сожалеет о том, что продолжающееся насилие стало причиной гибели многих тысяч людей. Япония вновь призывает все стороны в Сирии незамедлительно прекратить насилие и нарушения прав человека и осуждает сирийские власти в связи с невыполнением ими своих обязательств и обязанностей по защите собственных граждан. Недавние события, повлекшие за собой жертвы среди гражданского населения Турции вблизи границы с Сирией, являются трагическим инцидентом, который указывает на то, что рост масштабов насилия не только наносит ущерб сирийскому народу, но и распространяется на соседние страны. Япония приветствует заявление для печати, опубликованное Советом Безопасности 4 октября (SC/10783), и самым решительным образом осуждает подобные акты трансграничного насилия.

Япония вновь настоятельно призывает сирийские власти незамедлительно прекратить насилие и принять конкретные меры с целью начала возглавляемого Сирией политического переходного этапа, в том числе в рамках работы Группы друзей Сирии. Специальное совещание министров по Сирии, проведенное в прошлом месяце, стало важным событием для укрепления координации между сторонами в вопросе обеспечения мирного переходного процесса в Сирии. Япония пока не осуществляла значительных экономических санкций, однако в скором времени мы будем проводить у себя очередное совещание рабочей группы по санкциям.

Международному сообществу необходимо усилить давление в рамках совместных усилий. В этой связи Япония крайне сожалеет, что Совет Безопасности до сих пор не в состоянии сплотиться и выступить с единой позицией в поддержку таких международных усилий.

Япония приветствует и решительно поддерживает дипломатические усилия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-на Лахдара Брахими. Безусловное и оперативное осуществление состоящего из шести пунктов плана г-на Аннана, а также плана обеспечения перехода, изложенного в коммюнике Группы действий (S/2012/523, приложение), является необходимым условием создания демократической и плюралистической политической системы.

Япония серьезно озабочена ухудшением гуманитарной ситуации, в которой находится сирийский народ. По этой причине правительство Японии уже предоставило безвозмездную чрезвычайную помощь в размере 13 млн. долл. США и эффективно сотрудничает с соответствующими международными агентствами в интересах улучшения гуманитарной ситуации в Сирии. Кроме того, Япония позитивно оценивает усилия заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жи Валери Амос по координации оказания гуманитарной помощи и привлечению внимания международного сообщества к ухудшающейся гуманитарной ситуации в Сирии. С учетом приближения зимы мы подчеркиваем важность предоставления гуманитарному персоналу полного и беспрепятственного доступа к нуждающимся в помощи людям.

Ближневосточный мирный процесс является залогом мира и стабильности в регионе. Япония решительно поддерживает решение, предусматривающее сосуществование двух государств, при котором Израиль и будущее независимое Государство Палестина будут жить бок о бок в мире, безопасности и в духе взаимного признания. Мы хотели бы также напомнить обеим сторонам, что решение на основе сосуществования двух государств можно реализовать лишь путем прямых искренних переговоров между заинтересованными сторонами. Япония осуждает деятельность Израиля по строительству поселений и вновь призывает его полностью прекратить ее, а также настоятельно призывает

обе стороны продолжать усилия по укреплению доверия.

Япония поддерживает усилия палестинцев, направленные на создание независимого государства, и готова и впредь предоставлять помощь. Мы выражаем твердую надежду на то, что все международное сообщество, в особенности страны-доноры, объединят свои усилия для оказания помощи палестинцам. Одной из важных задач, которые призван выполнить Израиль, является поддержка финансовой стабильности Палестинской администрации. В этой связи Япония с удовлетворением отмечает достижение взаимопонимания между Израилем и Палестинской администрацией по вопросу о перевозке товаров и по связанным с ней налоговым процедурам.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-ну Абду Саламу Диалло.

**Г-н Диалло** (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени Комитета поблагодарить Вас за предоставленную возможность выступить в Совете в ходе этих важных прений. Хочу пожелать Совету всяческих успехов при проведении под Вашим руководством, г-н Председатель, заседаний, которые состоятся в октябре месяца.

Трагические события, которые происходят в последнее время в секторе Газа и прилегающих к нему районах, служат печальным напоминанием о том, что резолюция 1860 (2009) до сих пор не выполнена в полном объеме. Комитет осуждает все нападения на гражданских лиц, независимо от того, кто несет ответственность за их совершение. Беспорядочные ракетные обстрелы, целенаправленные убийства и вооруженные нападения должны быть прекращены, как и провокации, угрозы и акты подстрекательства. Политика экстремизма, избранная сторонами, безответственна и опасна. Любой крупный инцидент чреват раскручиванием спирали насилия и перерастанием в кровопролитный конфликт.

На совещании высокого уровня по предупреждению вооруженных конфликтов, которое состоялось 22 сентября 2011 года (см. S/PV.6621), Совет постановил укреплять усилия в этой области. Уже давно пришло время действовать. Мы высоко

оцениваем усилия Египта по восстановлению спокойствия, однако согласно Уставу Совет имеет обязанности и средства для того, чтобы действовать в целях стабилизации ситуации, защиты гражданских лиц, предотвращения повторного всплеска боевых действий и обеспечения полного осуществления резолюции 1860 (2009), пока еще не слишком поздно.

За последние несколько лет Палестинская администрация создала прочные институты, реформировала свою систему финансирования и восстановила правопорядок. Она является серьезной силой по обеспечению стабильности и безопасности в регионе. Вместе с тем эти достижения начинают сводиться на нет в результате финансового кризиса, который вызывает социальные волнения среди палестинского населения. Совещание доноров Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам не привело к новому значительному притоку помощи. Наш Комитет настоятельно призывает доноров активизировать усилия по оказанию этой крайне необходимой помощи, при этом избегая политизации данного вопроса.

Комитет отдает себе отчет в том, что развитие, осуществляемое благодаря донорской помощи, в долгосрочном плане носит неустойчивый характер. Для закрепления основ жизнеспособного государства палестинцам необходима здоровая экономика. На своем совещании в августе этого года наш Комитет заслушал совместный брифинг Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Управления по координации гуманитарных вопросов и Норвежского совета по делам беженцев, который касался разрушительных гуманитарных последствий ограничений со стороны Израиля и насилия поселенцев в отношении палестинцев в зоне С, находящейся под полным контролем Израиля. Позвольте напомнить, что зона С занимает 60 процентов территории Западного берега.

Эта зона имеет стратегическое значение также и для обеспечения жизнеспособности палестинской экономики. Наш Комитет призывает к скорейшей передаче новых районов Западного берега под палестинский контроль, а именно к продолжению процесса, который начался после Осло, потом был заморожен после 2000 года и далее никогда не возобновлялся.

Наш Комитет озабочен содержащимся в последнем докладе Генерального секретаря (S/2012/701) мнением, согласно которому решение, предусматривающее сосуществование двух государств, должно быть безотлагательно реализовано во избежание закрепления ситуации свершившегося факта в виде существования одного государства. В этой связи наш Комитет считает, что повышение статуса Палестины в Организации Объединенных Наций может открыть новые возможности для оживления политического процесса и спасения — пока еще не поздно — решения, предусматривающего сосуществование двух государств. В то же время мы вновь заявляем о нашей принципиальной позиции, согласно которой поселения являются незаконными и препятствуют достижению мира.

На своем заседании 8 октября наш Комитет заслушал брифинг членов коллегии присяжных Трибунала Рассела по Палестине, общественной организации, которая только что завершила свою четвертую сессию в Нью-Йорке. Мы были поражены выводом видных юристов относительно того, что неудача Организации Объединенных Наций в деле принятия мер, сопоставимых с продолжительностью и серьезностью израильских нарушений, свидетельствует о неудаче в этом вопросе всего международного сообщества. Наш Комитет относится к своим обязанностям со всей серьезностью. Мы будем и впредь выступать за привлечение к ответственности виновных и вносить конструктивный вклад в достижение нашей общей цели — цели сосуществования двух государств, живущих в мире и безопасности. Мы призываем Совет поступить аналогичным образом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

**Г-н Майр-Хартинг** (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются вступающая в ЕС Хорватия и кандидат в члены ЕС Черногория.

Европейский союз стоит на стороне сирийского народа в его мужественной борьбе за свободу, достоинство и демократию. Применение сирийским режимом против гражданских лиц силы, включая тяжелое оружие и воздушные бомбардировки,

достигло невиданных масштабов и может лишь привести к обострению насилия и поставить под угрозу стабильность всего региона. Европейский союз напоминает, что в числе приоритетов должны быть прекращение репрессий и всех видов насилия, доставка гуманитарной помощи всем в ней нуждающимся, предотвращение региональной нестабильности и подготовка к постконфликтному периоду. Европейский союз подчеркивает, что те лица, присутствие которых может подорвать процесс политического перехода, должны быть отстранены, и что в этой связи президенту Асаду в будущей Сирии места нет. Европейский союз сохраняет свою приверженность уважению суверенитета, независимости и территориальной целостности Сирии.

Европейский союз глубоко обеспокоен последствиями кризиса в Сирии для безопасности и стабильности соседних с ней стран. Европейский союз решительно осуждает обстрелы сирийскими войсками турецкой территории, в особенности приграничного города Акчакале, имевшего место 3 октября. Европейский союз призывает всех предотвратить эскалацию конфликта. ЕС вновь призывает сирийские власти полностью уважать территориальную целостность и суверенитет всех соседних государств.

Напоминая, что главную ответственность за нынешний кризис несут сами сирийские власти, Европейский союз предостерегает от дальнейшей милитаризации и радикализации конфликта и сектантского насилия, которые могут принести лишь новые страдания Сирии и повлечь за собой трагические последствия для региона. В этой связи Европейский союз выражает озабоченность состоянием защиты гражданских лиц, в частности уязвимых групп и религиозных общин. Эскалация насилия и последняя серия террористических актов свидетельствуют об острой необходимости политического перехода, который удовлетворит демократические чаяния сирийского народа и принесет Сирии стабильность.

Европейский союз заявляет о своей полной поддержке деятельности г-на Лахдара Брахими на посту Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии и готов укреплять свое сотрудничество с ним. ЕС подчеркивает необходимость сосредоточения международных и региональных усилий на урегулировании кризиса

политическим путем и призывает главные стороны региона и всех членов Совета Безопасности выполнить свои обязанности и поддержать усилия г-на Брахими.

В связи с ухудшением гуманитарной ситуации и приближением зимы Европейский союз напоминает о моральном императиве увеличить помощь всему пострадавшему населению в Сирии и соседних странах. ЕС намерен продолжать оказывать помощь и призывает всех доноров увеличить свои взносы в ответ на последние призывы Организации Объединенных Наций профинансировать гуманитарную помощь и помощь беженцам. Все стороны должны обеспечить для гуманитарной помощи беспрепятственный и безопасный доступ во все уголки страны и должны соблюдать международное гуманитарное право. Европейский союз настоятельно призывает все стороны конфликта выполнять свои юридические и моральные обязанности в отношении защиты гражданских лиц. Европейский союз особенно обеспокоен растущими серьезными трудностями в доступе к медицинскому обслуживанию в Сирии. ЕС призывает все стороны взять на себя обязательство соблюдать полную неприкосновенность всех медицинских учреждений, медицинского персонала и транспорта, как того требует международное гуманитарное право.

ЕС крайне озабочен ухудшением ситуации в Сирии, в частности массовыми и систематическими нарушениями сирийскими властями прав человека, международного гуманитарного права и основных свобод. ЕС приветствует расширение состава независимой международной следственной комиссии по Сирии и ее укрепление двумя новыми членами. ЕС заявляет о своей поддержке расследования этой комиссией случаев нарушения международного правозащитного права с целью привлечения виновных в таких нарушениях к ответственности, включая нарушения, которые могут квалифицироваться как преступления против человечности и военные преступления согласно определению Римского статута Международного уголовного суда. ЕС подчеркивает важность документирования повсеместных, систематических, грубых нарушений прав человека и напоминает о том, что все лица, виновные в таких нарушениях, должны быть привлечены к ответственности.

Европейский союз напоминает, что объединенная и скоординированная оппозиция имеет

огромное значение для инициирования политического перехода. ЕС по-прежнему настоятельно призывает все оппозиционные группы, находящиеся в Сирии и за ее пределами, забыть о своих разногласиях, договориться относительно общих принципов и начать работать в интересах коллективного, организованного и мирного перехода власти в Сирии. Европейский союз намерен продолжать тесно работать с Лигой арабских государств и содействовать дальнейшим инициативам в отношении диалога, с тем чтобы дополнить усилия, которые Лига прилагает для выработки оппозицией всесторонней общей платформы.

Сегодня Европейский союз одобрил новые ограничительные меры против Сирии. Европейский союз готов работать с теми, кто серьезно привержен реальному процессу демократическому переходу. До тех пор пока будут продолжаться репрессии, ЕС будет проводить политику принятия дополнительных мер против режима, а не против гражданских лиц. ЕС призывает всех сирийцев отмежеваться от репрессивной политики режима и содействовать тем самым политическому переходу. ЕС решительно намерен тесно и всесторонне сотрудничать с международными партнерами в деле обеспечения готовности международного сообщества оказать быструю поддержку Сирии, как только переход начнет осуществляться.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то политические преобразования во всем регионе подчеркивают безотлагательную необходимость достижения прогресса. Европейский союз убежден, что удовлетворение чаяний народов этого региона, включая стремление палестинцев к государственности, а израильтян — к безопасности, является одним из ключевых элементов установления прочного мира, стабильности и процветания во всем регионе.

Европейский союз, обе стороны, а также страны региона крайне заинтересованы в разрешении этого конфликта, а его можно достичь на основе всеобъемлющего мирного урегулирования в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, Мадридскими принципами, «дорожной картой», достигнутыми ранее соглашениями и Арабской мирной инициативой. Европейский союз вновь подчеркивает центральную роль «четверки» в этом плане.

ЕС признает наличие дополнительных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются обе стороны. Палестинская администрация по-прежнему переживает значительные финансовые трудности, которые грозят подорвать все достигнутые на данный момент успехи, в том числе готовность Палестинской администрации к созданию государства применительно к государственным учреждениям в ключевых секторах. Данный факт признается международным сообществом; в частности, совсем недавно он был отмечен в ходе заседания Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам, которое проходило здесь 23 сентября. В этой связи Европейский союз призывает международных доноров увеличить объемы помощи, оказываемой казначейству Палестинской администрации, Палестинскую администрацию — продолжить реформы и улучшить условия для ведения предпринимательской деятельности, а Израиль — принять дальнейшие и более масштабные меры к обеспечению устойчивого экономического развития Палестины, включая зону С и сектор Газа.

Вследствие происходящих в регионе перемен Израиль по-прежнему пребывает в состоянии неопределенности, однако, вместе с тем, эти перемены предоставляют ему возможность изменить свои отношения с арабским миром. В то же время прогресс в ближневосточном мирном процессе способствовал бы установлению региональной стабильности и означал бы новые возможности для всего региона.

ЕС и его государства-члены подтверждают свою решительную приверженность безопасности Израиля, в том числе применительно к важнейшим угрозам в регионе, и полны решимости добиваться справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования израильско-палестинского конфликта, которое гарантировало бы безопасность и процветание как Израилю, так и будущему палестинскому государству.

Европейский союз возмущен регулярными ракетными обстрелами с территории Газы и самым решительным образом осуждает предумышленное насилие в отношении гражданского населения.

Наша позиция по поводу того, как достичь такого урегулирования, предельно ясна. Прямые переговоры между сторонами в рамках заслуживающих

доверия параметров, включая параметры, указанные в заявлении «четверки» от 23 сентября 2011 года, по-прежнему представляют собой наилучший путь для продвижения вперед на данном направлении. Европейский союз будет и впредь оказывать содействие деятельности по достижению такого урегулирования, в том числе в рамках «четверки».

Европейский союз призывает других субъектов в регионе способствовать возвращению обеих сторон за стол переговоров и призывает сами эти стороны продемонстрировать приверженность мирному урегулированию путем принятия мер по созданию условий для укрепления доверия, которое необходимо для незамедлительного начала значимых переговоров. Сейчас от обеих сторон как никогда требуются смелые решения и соблюдение своих обязательств по «дорожной карте». Расширение поселений, представляющее собой нарушение норм международного права и угрожающее сделать решение на основе сосуществования двух государств невозможным, должно немедленно прекратиться.

ЕС вновь заявляет о своей серьезной обеспокоенности в связи с происходящим, включая активизацию строительства поселений и серьезные ограничения, мешающие Палестинской администрации обеспечивать экономическое развитие палестинских общин в зоне С. Нас также по-прежнему серьезно беспокоят продолжающийся снос строений, владельцами которых являются палестинцы, перемещение палестинцев, планы насильственного переселения и насилие со стороны поселенцев. ЕС вновь призывает Израиль сотрудничать с Палестинской администрацией в целях предоставления ей более свободного доступа к зоне С и большего контроля над этой зоной. Социально-экономическое развитие зоны С имеет решающее значение для жизнеспособности будущего палестинского государства, поскольку зона С — это его главный земельный ресурс. Необходимо также с помощью переговоров найти способ урегулирования вопроса о статусе Иерусалима в качестве будущей столицы двух государств.

Европейский союз по-прежнему призывает к внутripалестинскому примирению и сплочению палестинцев вокруг президента Аббаса в соответствии с принципами, изложенными в его выступлении от 4 мая 2011 года; это важный элемент

единства будущего палестинского государства и достижения решения на основе сосуществования двух государств. Серьезную озабоченность по-прежнему вызывает ситуация в секторе Газа. Полностью признавая законные требования Израиля в области безопасности, ЕС продолжает призывать к немедленному, постоянному и безоговорочному открытию контрольно-пропускных пунктов для обеспечения передвижения гуманитарной помощи, коммерческих грузов и лиц в сектор Газа и из него. ЕС призывает к полному соблюдению норм международного гуманитарного права.

Позднее в этом месяце Высокий Представитель Кэтрин Эштон посетит Ливан, Иорданию, оккупированные палестинские территории и Израиль, а в ноябре — другие страны региона. Европейский союз с нетерпением ожидает также проведения следующего заседания Специального комитета связи в Брюсселе весной будущего года. Однако мы надеемся, что в ходе этого заседания мы не будем повторять те же заявления, которые мы делали в рамках этого форума в последние годы, в то время как разрыв между сторонами будет только увеличиваться.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет Постоянный представитель Объединенных Арабских Эмиратов.

**Г-н аль-Джерман** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я рад поздравить Вас с занятием поста Председателя Совета в этом месяце. Мы благодарим представителя Германии за руководство работой Совета в сентябре. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг.

Вопрос о Палестине представляет собой одну из важнейших проблем Ближнего Востока. Недавние события на оккупированных палестинских территориях и других арабских территориях, оккупируемых с 1967 года, свидетельствуют о всей серьезности правовых, гуманитарных и политических нарушений, совершаемых оккупирующей державой Израиль в отношении палестинского народа, включая систематическую незаконную экспансионистскую поселенческую деятельность в глубине территории Западного берега, в Восточном Иерусалиме и соседних районах. Непрерывающееся изгнание арабов из их домов и конфискация их земли и имущества, как общественного, так и частного,

подрывают основы палестинского государства и Палестинской администрации.

Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о своем осуждении всех этих серьезных израильских нарушений, которые завели региональные и международные усилия, направленные на возобновление мирных переговоров, в тупик и привели к усилению напряженности и повышению нестабильности во всем регионе. Мы призываем международное сообщество, в частности Совет Безопасности, в полной мере выполнить свои обязательства по Уставу, чтобы убедить Израиль немедленно прекратить эту опасную политику. Израиль должен отменить принятые в этой связи односторонние и незаконные меры и создать соответствующие условия для немедленного возобновления мирных переговоров в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса на основе решения о сосуществовании двух государств, как это предусматривается «дорожной картой» и Арабской мирной инициативой.

Мы вновь заявляем здесь о своей поддержке идеи создания Государства Палестина и скорейшего принятия его в члены Организации Объединенных Наций. Мы глубоко обеспокоены сложным гуманитарным и экономическим положением палестинского народа, особенно в секторе Газа, явившимся результатом последней продолжительной военной кампании против сектора Газа, блокады и закрытия контрольно-пропускных пунктов. Поскольку израильские оккупационные войска продолжают наносить воздушные удары по гражданским районам в секторе Газа, что является серьезным нарушением международного права, включая Женевские конвенции о защите жертв войны, мы призываем Израиль немедленно прекратить эти нападения и положить конец осаде сектора Газа во исполнение резолюции 1860 (2009), а также снять все военные заграждения в других палестинских городах и деревнях. Мы требуем также незамедлительного и безоговорочного освобождения задержанных палестинцев, которые содержатся в израильских тюрьмах и местах заключения в бесчеловечных условиях.

Объединенные Арабские Эмираты с глубокой обеспокоенностью следят за ситуацией в Сирии, характеризующейся расширением масштабов насилия и ростом числа убийств и перемещенных лиц. С этой трибуны мы призываем международное

сообщество выполнить свои гуманитарные и политические обязательства, с тем чтобы положить конец страшным зверствам, совершаемым в отношении мирного населения Сирии. Мы убеждены в том, что кризис может быть разрешен только на основе последовательной передачи власти, и мы поддерживаем предпринимаемые Совместным специальным представителем г-ном Лахдаром Брахими усилия, направленные на поиск путей урегулирования кризиса мирными средствами в соответствии с полномочиями, предусмотренными в его мандате.

Мы вновь заявляем о нашей приверженности всем требованиям, касающимся нераспространения ядерного оружия, и усилиям по созыву в 2012 году международной конференции по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в том числе в районе Арабского залива. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все соответствующие стороны приняли участие в этой конференции. Мы также призываем Израиль присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставить все свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

В этой связи мы настоятельно призываем Исламскую Республику Иран в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ, выполнить свои международные обязательства и тем самым снять все подозрения и опасения в отношении своей ядерной программы. Мы надеемся, что будет найдено мирное решение этого кризиса, что позволит ослабить напряженность в нашем регионе путем обеспечения транспарентности иранской ядерной программы и подтверждения ее мирного характера.

В заключение мы хотели бы выразить надежду на то, что Совет Безопасности выполнит свои обязательства и примет меры, необходимые для сохранения перспектив возобновления мирных переговоров и достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира и безопасности на Ближнем Востоке.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Индонезии.

**Г-н Хан** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Для делегации Индонезии большая честь принимать участие в этих открытых прениях по вопросу

о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Мы также признательны заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Джеффри Фелтману за его брифинг.

Прежде чем продолжить, делегация Индонезии хотела бы присоединиться к заявлениям, с которыми позднее выступят Постоянный представитель Казахстана от имени Организации исламского сотрудничества и Постоянный представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения.

Индонезия по-прежнему твердо привержена делу урегулирования ситуации на Ближнем Востоке, хотя, к сожалению, в рамках мирного процесса между Израилем и Палестиной не было достигнуто практически никакого прогресса. Несмотря на это, Индонезия по-прежнему решительно выступает за урегулирование на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Мы считаем, что залогом прочного урегулирования является сосуществование двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, на основе принципа «земля в обмен на мир» и достижения справедливого и всеобъемлющего мира в регионе, как того требуют соответствующие резолюции Совета Безопасности, разработанная «четверкой» «дорожная карта» и Арабская мирная инициатива. Вполне реально и желательно, чтобы обе стороны при поддержке международного сообщества добились прогресса в этом направлении.

Применяемая Израилем на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, практика, в особенности продолжение им своей незаконной поселенческой деятельности, по-прежнему оказывается не только серьезным препятствием на пути к достижению этой цели, но и серьезным нарушением международного права. Возможно, поселения повышают самооценку Израиля, но они свидетельствуют об отсутствии у него готовности сесть вместе с палестинцами за стол справедливых и реалистичных переговоров. Продолжение строительства поселений и их расширение лишь приводят к обострению проблемы дробления территории Западного берега, включая Восточный Иерусалим, и подрывают перспективы возобновления переговоров.

Кроме того, Израиль, игнорируя и отвергая консультативное заключение Международного Суда, продолжает незаконное возведение разделительной стены на Западном берегу, в том числе в оккупированном Восточном Иерусалиме и вокруг него.

Как мы все знаем, население Газы по-прежнему страдает в результате введенной там страшной блокады, которая затрудняет передвижение людей и товаров, что приводит к росту безработицы и сокращению числа частных предприятий.

Индонезия всецело поддерживает заявление Палестины о ее приеме в качестве полноправного члена в Организацию Объединенных Наций, которое было направлено в прошлом году президентом Махмудом Аббасом. В этом году в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей президент отметил, что с той же целью Палестина начала интенсивные консультации, с тем чтобы Генеральная Ассамблея приняла на своей шестьдесят седьмой сессии резолюцию, в которой она предоставит государству Палестина статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом. Мы готовы поддержать эти усилия и призываем другие государства-члены также оказать им свою поддержку.

Урегулирование на основе решения о сосуществовании двух государств имеет смысл лишь в том случае, если оно будет всеобъемлющим и охватывать другие соответствующие политические направления, такие как израильско-сирийское и израильско-ливанское направления. Поэтому Израиль должен полностью уйти с оккупированных ливанских земель, а также с оккупированных сирийских Голан и в полной мере выполнить резолюции 242 (1967) и 338 (1973).

И наконец, что касается нынешней ситуации в Сирии, то я хотел бы привлечь внимание к выступлению президента Юдхойоно в ходе общих прений, буквально несколько недель назад, в котором он заявил:

«Международное сообщество с глубокой болью наблюдает за ростом насилия и разворачивающейся гуманитарной катастрофой на местах, тогда как Организация Объединенных Наций находится в состоянии паралича и не реагирует на эту ситуацию... Поэтому Индонезия вновь обращается с призывом немедленно

прекратить насилие в Сирии, в результате которого погибло большое число ни в чем не повинных гражданских лиц. Сейчас Совет Безопасности должен выступить единым фронтом и действовать решительно на основании Устава Организации Объединенных Наций, чтобы взять эту ситуацию под контроль». (A/67/PV.6, стр. 43)

В этой связи Индонезия искренне надеется, что сейчас мир, включая Совет, выступит единым фронтом, с тем чтобы прекратить насилие в Сирии.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Иордании.

**Принц Зейд Раад Зейд аль-Хусейн** (Иордания) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить наше удовлетворение по поводу того, что Вы, г-н Председатель, руководите работой Совета Безопасности в этом месяце. Мы уверены в том, что Ваши хорошо известные опыт и мудрость станут залогом успеха работы Совета.

Мы неоднократно предостерегали против использования международных и региональных проблем, связанных с «арабской весной», иранской ядерной программы, американских президентских выборов и других международных и региональных вопросов для навязывания новой израильской политики свершившихся фактов на оккупированных палестинских территориях, что может подорвать создание палестинского государства. Поэтому Его Величество король Абдалла II в своем выступлении в Генеральной Ассамблее 25 сентября подчеркнул суть данного вопроса, а именно вопроса о Палестине, следующим образом:

«Арабская весна» породила требования уважать достоинство всех людей, а также положить конец политике исключительности. Ни одно другое заявление не вызовет столько гнева, как заявление целому народу о том, что в контексте глобальной справедливости он в расчет не принимается. «Арабское лето» не наступит до тех пор, пока палестино-израильский конфликт не будет урегулирован на основе справедливого мира, когда палестинское государство будет существовать бок о бок с безопасным Израилем в мире со всем регионом». (A/67/PV.7, стр. 26)

Нашим главным приоритетом всегда было и будет решение о создании двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в мире и безопасности и способных развиваться на основе справедливого и всеобъемлющего урегулирования. В начале этого года, движимые стремлением возобновить диалог, мы работали с обеими сторонами в Аммане. Хотя этот диалог прекратился, мы все же не теряем надежды и будем продолжать усилия с целью возобновления прямых переговоров между обеими сторонами.

В этой связи мы неоднократно требовали и будем требовать, чтобы Израиль полностью прекратил свою поселенческую деятельность и отказался от односторонних действий, поскольку такие меры представляют собой прямую угрозу для мирного урегулирования. Поэтому, выступая в Генеральной Ассамблее, мы отметили, что сейчас, как никогда ранее, необходимо, чтобы все страны использовали свое коллективное влияние, поскольку ни одна из сторон в конфликте, ни мир в целом не может терпеть продолжающиеся акты агрессии и ситуацию отсутствия безопасности. Мы надеемся, что в этом году, после проведения выборов в Соединенных Штатах Америки, у нас появится уникальная возможность достичь нашей общей цели.

Мы вновь заявляем о своей постоянной обеспокоенности по поводу Иерусалима, его исламских и христианских святынь и очередных угроз. Мы подчеркиваем значимость священной мечети Харам аш-Шариф, которая является третьей по счету святыней для мусульман, считающих Харам аш-Шариф столь же священной, как и сама Кааба. Поэтому международное сообщество должно послать четкий сигнал о том, что любая попытка уничтожить арабский, исламский или христианский характер Иерусалима неприемлема.

Несмотря на настоятельную необходимость добиться прочного мира по палестинскому вопросу, мы не должны закрывать глаза на участь наших братьев в Сирии. Нельзя игнорировать или предавать забвению происходящее там кровопролитие, которое мы решительно осуждаем. Члены Совета знают о том огромном бремени, которое приходится нести Иордании, ежедневно принимающая у себя спасающихся от смерти беженцев. Это бремя станет еще тяжелее с наступлением зимы, которая принесет беженцам новые тяготы и страдания. Кроме того, мы не можем игнорировать целенаправленные

нападения на наши пограничные войска, которые пытаются обеспечить доступ беженцам через нашу границу. Подобные нападения должны быть немедленно прекращены.

В этой связи мы бы хотели подчеркнуть, что, несмотря на продолжающееся опасное и серьезное кровопролитие, Иордания всегда будет без колебаний предоставлять помощь нашим братьям в Сирии. В то же время мы не позволим другим нарушать наш суверенитет, пользуясь нашей гуманитарной ролью. Если же наш суверенитет будет нарушен, то Иордания оставляет за собой право прибегнуть ко всем правовым международным мерам и механизмам. Будучи членом Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств и являясь участником Римского статута Международного уголовного суда, Иордания не преминет воспользоваться подобными механизмами.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителю Норвегии.

**Г-н Педерсен** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Сегодня мы берем слово с тем, чтобы обратить внимание на серьезные последствия трагического скатывания Сирии к гражданской войне и подчеркнуть, что мы не должны забывать о неразрешенном палестино-израильском конфликте. Оба конфликта требуют политического решения.

Исторические изменения и народные восстания в арабском мире, в частности в Тунисе, Египте и Ливии, положили конец пожизненным диктаторским режимам и заменили их представительными правительствами. Эти перемены стали результатом законных народных требований предоставить людям больше политической свободы. Правительства, получающие легитимность с согласия своего народа, а не вследствие страха и репрессий, лучше всего способны обеспечивать справедливость и долгосрочный порядок, стабильность и мир. Теперь задача международного сообщества состоит в том, чтобы помочь закрепить эти изменения, предоставляя новым правительствам политическую и экономическую поддержку, и, в то же время, требуя от них подотчетности.

Девятнадцать месяцев назад конфликт в Сирии начался не как гражданская война на религиозной почве, а как мирные протесты сирийского народа, выступавшего с лозунгами о стремлении

к достойной жизни, свободе и демократическим изменениям. Это был подлинный призыв сирийского народа. Это не было связано с внешними политическими манипуляциями или с поисками предлога для иностранной интервенции, как это утверждает режим. К сожалению, ответом на призыв к изменениям стал не диалог, а жестокая военная сила.

Президент Асад и его режим решили превратить законную борьбу сирийского народа в войну на религиозной почве, охарактеризовав мирные протесты как терроризм и иностранный заговор. Каждое правительство несет ответственность за защиту своего населения, но Асад решил направить смертоносный государственный аппарат против собственного народа. Сирийский режим никогда не рассматривал всерьез требования населения пойти на конструктивные изменения.

Как мы это видели на сирийско-турецкой границе, сирийский конфликт уже перекинулся на соседние страны и дестабилизирует регион. Мы самым решительным образом осуждаем обстрелы, ведущиеся со стороны сирийских войск и продолжение насилия. Необходимо прекратить все акты насилия и жестокостей в Сирии, в том числе систематическое использование сексуального насилия и пыток в отношении детей, мужчин и женщин. Преступления такого рода не должны оставаться безнаказанными. Даже во время войны есть определенные правила. Все стороны конфликта подотчетны международному гуманитарному праву. Мы обязаны положить конец безнаказанности за международные преступления и привлечь к ответственности виновных в них.

Основную ответственность за конфликт несет сирийское правительство. Одним из трагических результатов конфликта является рост гуманитарных потребностей как внутри Сирии, так и за ее пределами. Мы воздаем должное соседям Сирии за их щедрость в приеме сирийских беженцев и за усилия по их поддержке. Расширение гуманитарной поддержки и доступа абсолютно необходимы, и все стороны обязаны защищать гражданское население, обеспечить беспрепятственный доступ гуманитарной помощи и защищать работников в сфере здравоохранения и медицинские учреждения.

Учитывая, что уровень насилия продолжает возрастать, необходимо срочно продвигаться к значимому политическому переходному периоду,

который будет отвечать чаяниям народа Сирии и обеспечит стабильность. Такой план уже одобрен подавляющим большинством голосов в Генеральной Ассамблее. Надежный политический переходный период должен носить всеобъемлющий и мирный характер, сохранять единство государства, обеспечивая при этом защиту прав всех участников избирательного процесса в Сирии. Для того, чтобы продвинуться к началу переходного периода, необходимо положить конец насилию и режим Асада должен уступить власть, а политической оппозиции следует объединиться на основе «дорожной карты» мира и общих принципов.

Продолжая активную работу со всеми сторонами, совместный специальный представитель Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии г-н Лахдар Брахими играет ключевую роль в оказании помощи в поисках точки соприкосновения для того, чтобы политический процесс продвинулся вперед. Норвегия полностью поддерживает его усилия. Однако прискорбно, что миссии г-на Брахими воспрепятствовал раскол в Совете Безопасности. Непростительно, что Совет Безопасности не смог действовать на основании своих четких обязательств и использовать свой коллективный вес для того, чтобы в случае отказа правительства Сирии прекратить насилие или соблюдать свои обязательства, поставить его перед лицом серьезных последствий.

Палестино-израильский конфликт по-прежнему находится в тупике, причем на горизонте не предвидится никакого политического решения. Необходимо выйти из этого тупика и возобновить переговоры по решению о создании двух государств.

23 сентября в Нью-Йорке Норвегия, в рамках Специального комитета связи по оказанию помощи палестинскому народу, вновь провела совещание донорской группы поддержки в пользу Палестинской администрации. Это заседание проходило на фоне серьезного бюджетно-финансового кризиса, переживаемого Палестинской администрацией, которая к концу текущего года, возможно, столкнется с финансовым дефицитом в объеме не менее 400 млн. долл. США. В соответствии с подписанными в Осло соглашениями был создан Специальный комитет связи для мобилизации средств в целях содействия развитию палестинской институциональной структуры, на основе которой можно было бы построить независимое

и жизнеспособное палестинское государство. Эта цель была достигнута. Сделанный в прошлом году вывод о том, что Палестинская администрация готова к государственности, сохраняет свою актуальность.

Тем не менее, нельзя допустить, чтобы Администрация превратилась в постоянного клиента международного сообщества доноров. Задачу доноров нельзя будет считать выполненной до конца, пока палестинская экономика не будет процветать и пока не будет обеспечена ее бюджетно-финансовая независимость. В докладах, представленных участникам заседания Специального комитета связи, отмечалось, что трудности, которые переживает палестинская экономика, ограничивают ее перспективы на достижение устойчивости. Признав, что Израиль принимает меры для содействия росту палестинской экономики, доноры, вместе с тем, призвали его предпринять дальнейшие шаги в направлении облегчения доступа к Западному берегу и сектору Газа, включая зону С и Восточный Иерусалим. Дальнейшее развитие потенциала палестинского частного сектора может быть обеспечено за счет ослабления введенных Израилем ограничений на доступ к земле, ряду сырьевых товаров и экспортным рынкам.

Доноры приветствовали усилия Палестинской администрации, направленные на укрепление ее бюджетно-финансового состояния, но при этом отметили важность дальнейшей мобилизации всех имеющихся в распоряжении Палестинской администрации ресурсов для преодоления нынешнего кризиса и продолжения реформы ее институтов. Доноры подтвердили свою готовность и впредь оказывать поддержку Администрации, но только в рамках международных усилий, направленных на содействие реализации концепции о создании двух государств.

Однако нынешнее состояние политического тупика недопустимо. Израильская оккупация, которая серьезно подрывает развитие палестинской экономики, остается главным препятствием на пути реализации палестинской государственности. Создание самодостаточной палестинской экономики будет недостижимой целью, пока будет сохраняться оккупация и пока будут расширяться незаконные поселения, беря в кольцо Восточный Иерусалим и подрывая саму концепцию двугосударственного решения.

Норвегия в качестве Председателя Специального комитета связи настоятельно призывает доноров выполнить взятые ими обязательства и продолжать предоставление помощи в целях содействия созданию жизнеспособной палестинской экономики, которая сможет обеспечивать жизненно важные для сохранения государственности институты. Если нынешний бюджетно-финансовый кризис на палестинской территории не будет преодолен, то это может привести к росту социальной и политической нестабильности, которая может перерасти в хаос.

Сохранение тупика в переговорах между сторонами угрожает реализации общей идеи двугосударственного решения и является препятствием на пути к мирному будущему палестинского и израильского народов. Поэтому Норвегия призывает обе стороны возобновить переговоры по вопросам окончательного статуса. Это единственный путь к достижению прочного и справедливого урегулирования.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Казахстана.

**Г-жа Айтимова** (Казахстан) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать в Совете Безопасности от имени группы государств — членов Организации исламского сотрудничества, представленных в Нью-Йорке.

Наше сегодняшнее заседание проходит на фоне серьезной тревоги по поводу нынешнего чрезвычайно важного периода и сложной ситуации на Ближнем Востоке. Неуступчивость Израиля, оккупирующей державы, и его упорная односторонняя политика, безусловно, подрывают урегулирование на основе принципа создания двух государств и усугубляют нестабильность в регионе. Поэтому сегодня назрела острая необходимость в том, чтобы международное сообщество сыграло свою конструктивную и эффективную роль в обращении вспять этой ухудшающейся ситуации. Мы должны также расширить возможности для достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования этого конфликта на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

В результате незаконных действий Израиля, оккупирующей державы, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный

Иерусалим, таких как изгнание палестинцев, расширение поселений и строительство разделительной стены апартеида, ситуация в регионе ухудшилась, а напряженность возросла. Ситуация еще больше усугубляется задержанием тысяч палестинцев и незаконной блокадой сектора Газа. Таким образом, деятельность Израиля не только является грубым нарушением международного права и Женевских конвенций, но и подрывает стабильность, процветание и безопасность стран региона.

При помощи международного сообщества Палестинская администрация добилась реальных успехов в создании институтов потенциально независимого палестинского государства. Она разработала также стратегический план достижения реформы, экономического развития, социальной справедливости, транспарентности, благого управления и эффективного финансового регулирования. Мы отмечаем достигнутый ею замечательный прогресс и ее серьезные успехи в создании государственных институтов, что подтверждается в сообщениях Всемирного банка.

Тем не менее, израильская оккупация по-прежнему является главным препятствием на пути к устойчивому развитию, прогрессу и процветанию в Палестине. Полный контроль Израиля над зоной С, которая составляет около 60 процентов территории Западного берега, очень дорого обходится Палестине. Израиль контролирует большую часть сельскохозяйственных угодий, природных ресурсов, включая водные ресурсы, и земельных ресурсов, что наносит ущерб территориальной целостности зоны С, где находятся поселения, и ограничивает доступ к этой зоне. Следовательно, это сдерживает развитие палестинской экономики и ограничивает возможности палестинцев в плане пользования значительной частью их земель и большей частью их природных ресурсов.

Следует отметить, что экономические убытки, непосредственно связанные с продолжающейся израильской оккупацией, оцениваются в 7 млрд. долл. США в год. Этот разрушительный фактор не только угрожает уже достигнутым успехам, но и наносит серьезный ущерб палестинской экономике и препятствует ее росту.

Устойчивый экономический рост и институциональное строительство требуют дальнейшего внимания и поддержки со стороны международного

сообщества. Нынешний бюджетно-финансовый кризис может угрожать самому существованию институтов Палестинской администрации. Международному сообществу давно пора принять незамедлительные меры для того, чтобы снять введенные Израилем ограничения и помочь палестинцам преодолеть трудности, связанные с израильской оккупацией. Это должно быть сделано на основе одновременного инвестирования как в политическую, так и в экономическую области. Поэтому мы должны сообщать добиваться того, чтобы заставить Израиль выполнить его обязательства по международному праву и обеспечить палестинцам беспрепятственный доступ к их землям и природным ресурсам. Параллельно с этим международному сообществу следует срочно объединить свои усилия, направленные на увеличение финансовой и экономической поддержки Палестинской администрации. Важно также, чтобы международное сообщество содействовало освобождению палестинской экономики от гегемонии Израиля.

Самоочевидно, что укрепление государственных учреждений в Палестине будет непременно способствовать укреплению регионального мира, безопасности и стабильности. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость продолжения международных усилий по прекращению израильской оккупации и поддержке национальных чаяний палестинского народа. Поэтому долг всего международного сообщества — оказывать всестороннюю помощь Палестинской администрации, включая финансовую и экономическую поддержку, с тем чтобы заложить основы строительства современного, демократического и жизнеспособного государства.

Мы должны помнить о том, что поддержка жизненно необходима для того, чтобы помочь Палестинской администрации в удовлетворении потребностей своего народа и в отстаивании и сохранении того, что уже достигнуто. Мы должны направить наши усилия на то, чтобы дать возможность палестинскому народу осуществить свое право на свободу, самоопределение, независимость и создание суверенного Государства Палестина со столицей Восточный Иерусалим.

Наконец, что касается ситуации в Сирии, то я хотела бы заявить о нашей безоговорочной поддержке усилий Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги

арабских государств в Сирии г-на Лахдара Брахими в деле достижения мирного урегулирования и установления мира и безопасности в Сирии.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Малайзии.

**Г-н Ханифф** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы искренне поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу страну, Гватемалу, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Наша делегация присоединяется к заявлению, которое сделает представитель Ирана от имени Движения неприсоединения, и к заявлению, только что сделанному представителем Казахстана от имени Организации исламского сотрудничества.

Ситуация на Ближнем Востоке, особенно неурегулированный конфликт в вопросе о Палестине, по-прежнему является центральной темой в деле поддержания международного мира и безопасности. Непримируемая позиция Израиля по вопросу о Палестине, «арабская весна», ситуация в Сирии и Ливии — все это вопросы, которые привлекают наше внимание к этому региону. На Ближнем Востоке по-прежнему происходят инциденты, связанные с насилием и враждебностью.

Несомненно, что тупик в переговорах по вопросу о Палестине уменьшает шансы на то, что сторонам удастся вернуться за стол переговоров для урегулирования на основе сосуществования двух государств. По мере создания новых израильских поселений вероятность возобновления посреднических усилий становится все более призрачной. Но мир не может пассивно наблюдать за тем, как ситуация в секторе Газа и на Западном берегу продолжает ухудшаться без всякой надежды на изменение этой тенденции. Мы должны коллективно потребовать, чтобы Израиль немедленно прекратил блокаду Газы.

Израиль должен прекратить всю свою деятельность по строительству незаконных поселений. Малайзия последовательно придерживается позиции, согласно которой продолжающаяся оккупация Израилем палестинской земли и территории является незаконной и противоречит международному праву. К тому же Малайзия крайне обеспокоена намерением Израиля разделить мечеть Аль-Акса, которая является священным местом для мусульман и христиан. Такие действия привели бы к дальнейшему подрыву международного права и

усугублению ситуации на оккупированной палестинской территории.

Всего несколько недель тому назад мировые лидеры собирались в Нью-Йорке на Совещание высокого уровня по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях. Наши лидеры приняли Декларацию (резолюция 67/1), которая считается исторической. Ее положения должны быть выполнены. Они включают в себя равное применение норм права ко всем государствам и разрешение споров мирными средствами в соответствии с принципами справедливости и международного права. Мировые лидеры также обязались поддерживать право на самоопределение народов, которые все еще находятся под иностранной оккупацией, и положить конец безнаказанности в связи с нарушениями международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека. Малайзия надеется, что Совет Безопасности будет соблюдать достигнутое соглашение, нашедшее отражение в итоговом документе.

Международное сообщество не может игнорировать бедственное положение народа Палестины. Наш моральный долг — поддержать его стремление к свободе. Его стремление к самоопределению является вполне законным чаянием. С учетом того что 133 государства-члена признают Палестину в качестве государства, парадоксально, что мы, народы мира, не можем претворить это чаяние в реальность. Мы должны и впредь поддерживать принципы, обязательные для создания палестинского государства на основе двугосударственного решения, с границами, существовавшими до 1967 года, и со столицей Восточный Иерусалим. Только тогда Израиль и палестинцы смогут жить бок о бок в условиях мира и безопасности.

Мы потрясены гибелью тысяч сирийских гражданских лиц и проблемой тысяч перемещенных лиц и беженцев, которые находят убежище в соседних странах. Необходимо положить конец непрекращающемуся насилию и уничтожению имущества, остановить гибель людей и возобновить соблюдение надлежащих правовых норм. Мы призываем все стороны в Сирии немедленно прекратить боевые действия и соблюдать международное право, в том числе международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека. Мы считаем, что способ урегулирования конфликта в Сирии должен быть найден под руководством

сирийцев, для того чтобы такое урегулирование оказалось устойчивым в долгосрочной перспективе.

Малайзия вместе со всем международным сообществом настоятельно призывает к сдержанности в отношениях между Турцией и Сирией в связи с недавними инцидентами артобстрелов районов, расположенных вдоль их общей границы. Мы считаем, что обращение к военным действиям лишь усугубит ситуацию. Оба государства должны найти в себе мужество урегулировать свои разногласия мирным путем, не прибегая к военным действиям.

Малайзия решительно выступает за восстановление суверенитета Сирии над оккупированными сирийскими Голанами. Мы настоятельно призываем Израиль уйти с оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года.

Малайзия также вновь заявляет о своей поддержке Ливана в его усилиях по завершению освобождения всех его территорий и осуждает продолжающиеся нарушения и акты агрессии со стороны Израиля. Мы настоятельно призываем Израиль полностью выполнить резолюцию 1701 (2006), в которой содержался призыв к прекращению огня на постоянной основе и полному выводу израильских войск из Ливана, при строгом соблюдении «голубой линии».

Ситуация на Ближнем Востоке требует нашего коллективного внимания и коллективного урегулирования. Малайзия настоятельно призывает основных игроков проявить политическое лидерство и беспристрастность и остановить ухудшение ситуации в регионе. Мы хотели бы также напомнить Совету, что неспособность обеспечить выполнение многих из его резолюций по вопросу о Палестине в некотором смысле поощряет оккупирующую державу к тому, чтобы продолжать игнорировать мнение мировой общественности. Пришло время, когда мы должны принять некоторые трудные решения в интересах региона и всего мира. Прошел год с тех пор, как Палестина подала заявку на вступление в члены Организации Объединенных Наций. Как долго еще международное сообщество должно ждать решения Совета, если большинство государств согласно принять Государство Палестина в члены Организации Объединенных Наций?

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Эквадора.

**Г-жа Лалама** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы предложить свою точку зрения на положение на Ближнем Востоке и вопрос о Палестине, тем более на этом важном этапе, когда от Совета Безопасности требуются действия. Я хотела бы прежде всего поблагодарить Председателя за созыв этих прений. Наша страна признательна заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Джефффри Фелтману за подробный брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине.

Правительство Эквадора, основываясь на нормах и принципах международного права, вновь выражает обеспокоенность по поводу того, что Совет Безопасности никак не может урегулировать израильско-палестинский конфликт. Сейчас, в период политических и экономических потрясений, важно бороться за эффективную международную систему правосудия. В этой связи дело Палестины пробудило совесть международного сообщества и заставило его задуматься над тем, какой должна быть Организация Объединенных Наций. Государства-члены как никогда заинтересованы в соблюдении действующего международного законодательства и принятых резолюций и призывают положить конец проявлениям сионизма в Палестине во всех его формах.

Доказательством этого может служить позиция 133 государств — членов Организации, которые поддерживают заявку президента Палестинской администрации от 23 сентября 2011 года на вступление Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена. Однако из-за антидемократического права вето, которым пользуются постоянные члены Совета Безопасности, повышения статуса Палестины в Организации Объединенных Наций не происходит. Настало время определить механизмы активной поддержки прогресса, достигнутого в осуществлении мирных усилий и в укреплении потенциала Палестинской администрации, с тем чтобы она могла обеспечить потребности своего народа в области безопасности.

Устав Организации Объединенных Наций был написан не для защиты прав государств, а прав людей. Поэтому Совет Безопасности несет ответственность за нарушения Израилем международного права, поскольку он допустил возникновение ситуации, при которой Израиль пользуется иммунитетом и остается безнаказанным. Израиль

нарушает резолюцию 242 (1967), в которой подчеркивается недопустимость приобретения территории путем войны, а создание им поселений на палестинских территориях происходит на глазах у всего международного сообщества. Начиная с 1992 года он возводит настоящую стену позора, оправдывая это проблемами своей безопасности, хотя истинной целью является установление военного контроля на Западном берегу и над жизнью палестинцев путем надзора за их сельскохозяйственной деятельностью и 82 процентами водных ресурсов. Многочисленные усилия и инициативы в Организации Объединенных Наций, включая принятие новых принципов, потерпели неудачу в контексте этого конфликта. Тем не менее важно подчеркнуть, что подобное заключение относится так же и к усилиям подготовившей «дорожную карту» «четверки», которые также до сих пор не привели ни к каким положительным результатам.

Наша страна считает, что настало время выполнить Декларацию совещания Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по вопросу об укреплении верховенства права на национальном и международном уровнях (резолюция 67/1), принятую на открытии текущей сессии Ассамблеи (см. A/67/PV.3), в которой говорится:

«верховенство права относится в равной степени ко всем государствам и международным организациям, включая Организацию Объединенных Наций и ее основные органы, и что уважение и поощрение верховенства права и правосудия должны служить руководством во всех видах их деятельности». (резолюция 67/1, пункт 2).

В этом контексте наша делегация призывает Совет Безопасности отказаться от своего пассивного подхода в отношении злоупотреблений Израиля. Не следует ограничиваться одними лишь обвинениями и осуждениями Израиля за его нарушения международного права, поскольку этот путь не ведет ни к каким позитивным результатам, а в какой-то степени превращается в пособничество.

В заключение Эквадор призывает международное сообщество поддержать просьбу президента Палестинской администрации г-на Махмуда Аббаса о приеме Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного государства-члена на основе его границ по состоянию

на 1967 год со столицей в Восточном Иерусалиме. А пока этот вопрос изучается, мы призываем к тому, чтобы Генеральная Ассамблея поддержала просьбу Палестины о предоставлении ей статуса государства-наблюдателя в нашей Организации. Только так будет достигнуты мир и безопасность на Ближнем Востоке, а, следовательно, обеспечена безопасность всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет представитель Саудовской Аравии.

**Г-н аль-Муаллими** (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне искренне поздравить Вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке.

Кроме того, от имени моей страны я поддерживаю уже прозвучавшие заявления и заявления, которые еще будут сделаны, от имени Лиги арабских государств, Организации исламского сотрудничества и Движения неприсоединения.

Израиль продолжает оккупацию палестинских и арабских территорий и агрессивную деятельность против религиозных святых мест в нарушение международного права. В свою очередь, Организация Объединенных Наций по-прежнему не способна определить на чьей стороне правда и хранит молчание в отношении провокаций с применением насилия, несправедливой агрессии и незаконных актов, совершаемых Израилем против палестинского народа, того самого народа, который все еще надеется на то, что международное сообщество добьется для него справедливости, санкционировав создание свободного и независимого государства в границах, существовавших до 4 июня 1967 года, со столицей в Иерусалиме.

Поддерживая требования палестинского народа, мы также призываем к полному выводу израильских оккупационных сил со всех других оккупированных арабских территорий, включая сирийские Голаны и ливанскую Мазария-Шабба, а также другие оккупированные ливанские территории.

Израиль никогда не прекращал своей одиозной деятельности, включая нападения на религиозные святыни, насильственное перемещение и выселение

людей, произвольные задержания и бесчеловечное обращение с заключенными, строительство новых и расширение уже существующих поселений, а также внесудебные казни.

Кроме того, в прошлом месяце Израиль совершил нападение на мечеть Аль-Акса и применил в отношении верующих акустические бомбы. А до этого израильские поселенцы и оккупационные силы совершили более 60 нападений на святые места в Иерусалиме и на других оккупированных палестинских территориях.

Королевство Саудовская Аравия в силу своей ответственности за исламские святыни и в качестве Хранителя двух святынь в Мекке и Медине глубоко обеспокоено продолжающимися опасными посягательствами Израиля на Иерусалим в целом и на Харам-аш-Шариф в частности, включая его непрекращающиеся попытки предать огню или каким-либо другим образом уничтожить Харам-аш-Шариф.

Мы обращаем внимание на новые планы Израиля, нацеленные на ускорение временных рамок процессов разрушений и выселений, с тем чтобы ускорить осуществление политики строительства поселений. Наиболее точной характеристикой осуществляемой Израилем незаконной политики расширения поселений является то, что она представляет собой огромную опасность для урегулирования на основе варианта решения, предусматривающего сосуществования двух государств. Строительство поселений является явным нарушением международного права и четвертой Женевской конвенции, которая запрещает оккупационным властям принимать какие-либо меры, которые могут привести к изменению демографического состава или географического характера оккупированной территории.

Королевство Саудовская Аравия считает урегулирование палестинского вопроса главным приоритетом и подтверждает свою полную поддержку просьбы Палестины в отношении полноправного членства в Организации Объединенных Наций и связанных с нею учреждениях. В качестве шага по пути к реализации этой цели мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом поддержать инициативу о повышении статуса Палестины и предоставлении ей статуса государства, не являющегося членом нашей Организации, и настоятельно

призываем их поддержать усилия Палестины в этом направлении.

В то же время мы подвергаем сомнению несправедливую практику давления на палестинцев и угрозы прекращения предоставления им помощи. Угрозы и давление скорее должны быть направлены в адрес Израиля, чтобы заставить его прекратить оккупацию и поселенческую деятельность и начать серьезный процесс переговоров о создании независимого палестинского государства.

Наша страна с большим интересом ждет созыва конференции по Ближнему Востоку, целью которой станет создание зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и которая должна состояться в Хельсинки в конце этого года. Мы призываем координатора этой конференции г-на Яако Лааяву (Финляндия) и государства, которые поддержали эту инициативу, незамедлительно направить приглашения на эту конференцию.

Трагическая ситуация в братской нам Сирии приблизилась к опасному рубежу. В результате высокомерной политики и действий сирийского режима с каждым днем растет число жертв, беженцев и перемещенных лиц. Этот режим упрямо считает своих граждан врагами, которые не заслуживают ничего кроме пуль, артиллерийских снарядов и бомбардировок с воздуха. Более того, агрессия режима выходит за рамки его национальных границ и несет угрозу безопасности всего региона, находясь в то же время в зависимости от военной и политической поддержки и защиты со стороны некоторых крупных держав. Сирийский режим продолжает стремиться реализовать военное решение, игнорируя тот факт, что судьба неизбежно даст ответ на призыв народа к свободе.

Поддерживая усилия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-на Лахдара Брахими, мы считаем, что успех его миссии требует сосредоточения усилий на достижении мирной передачи власти и принятии конкретных шагов, направленных на построение нового, современного и цивилизованного сирийского государства, в котором весь сирийский народ, которому присущ широкий спектр религиозных, межконфессиональных, национальных и региональных предпочтений, будет пользоваться равными правами и обязанностями.

Сирийский режим должен понять, что пришло время для его ухода, так как он не может строить свое правление на костях собственного народа и удовлетворять свою жажду власти, проливая кровь ни в чем не повинных женщин и детей. Международное сообщество должно выполнить возложенные на него обязанности и усилить поддержку сирийского народа, используя все возможные средства, для того чтобы дать ему возможность защищать самих себя, залечивать их раны и заботиться об их детях и перемещенных лицах и беженцах. Кроме того, мы требуем, чтобы было проведено расследование преступлений сирийского режима против человечности и чтобы все, причастные к таким отвратительным действиям, были преданы суду.

У моей страны вызывает глубокую озабоченность дальнейшее существование ядерной программы Исламской Республики Иран вне сферы международного контроля — вопрос, чреватый серьезной угрозой безопасности всего региона Персидского залива. Подтверждая право Ирана и всех стран региона приобретать ядерную технологию для использования в мирных целях, мы поддерживаем принцип, согласно которому данный процесс должен находиться под полным и всеобъемлющим контролем Международного агентства по атомной энергии. Мы также поддерживаем усилия группы «5+1» применительно к переговорам с Ираном, направленным на достижение мирного решения данного вопроса. Поэтому мы призываем Иран вести серьезные и добросовестные переговоры для достижения этой цели. Мы также призываем все стороны воздерживаться от угроз и ответных угроз.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь слово имеет представитель Бангладеш.

**Г-н Момен** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Гватемалы за организацию сегодняшних очень важных открытых прений, посвященных ситуации на Ближнем Востоке. Я хотел бы выразить нашу признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фелтману за его исчерпывающий брифинг, с которым он выступил сегодня утром.

Делегация Бангладеш присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Исламской Республики Иран и Казахстана, которые выступили от имени Движения неприсоединения и

Организации исламского сотрудничества, соответственно. Кроме того, я хотел бы кратко изложить некоторые соображения, которые Бангладеш считает важными.

Народу Палестины отказывают в осуществлении его основополагающих прав на самоопределение и свободную жизнь на своей собственной земле, в то время как перемещенным палестинцам отказывают в осуществлении их прав на возвращение домой и возможность жить в достойных и безопасных условиях. Достижение прочного урегулирования ситуации на Ближнем Востоке требует полного и безоговорочного ухода Израиля с оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим.

Широкомасштабное разрушение оккупирующей державой собственности, домов и экономических институтов, возведение ею новых стен, конфискация земель и ферм, ее поселенческая деятельность, неизбирательные удары с воздуха и вторжения на оккупированную палестинскую территорию, в том числе в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, противоречат международному праву. Они нанесли серьезный ущерб и без того критической и напряженной социально-экономической ситуации, от которой страдает палестинский народ. В связи с этим мы поддерживаем поступившее от Миссии наблюдателя от Палестины в адрес Совета Безопасности приглашение посетить оккупированные палестинские территории.

Гуманитарная ситуация в Газе по-прежнему вызывает озабоченность. Можно должным образом понять возмущение палестинцев, вызванное тем, что Парижский протокол выполняется избирательно в пользу Израиля, в то время как положения, которые позволили бы Палестинской администрации заключать соглашения о свободной торговле с другими государствами или давали право доступа на израильские рынки, не были воплощены в жизнь. Мы настоятельно призываем Израиль снять свои жесткие ограничения для того, чтобы облегчить тяжелую участь гражданского населения и положить конец блокаде Газы. Стены и блокады не дают результатов в длительной перспективе; фактически, даже Берлинская стена была разрушена.

Положение палестинских заключенных в израильских изоляторах временного содержания глупо оскорбляет тех, кто искренне верит в права

человека и справедливость правосудия. Задержанным лицам должны быть предъявлены обвинения, и необходимо провести судебные процессы с юридическими гарантиями; в противном случае, они должны быть немедленно освобождены. Мы знаем, что «задержка в правосудии приводит к отказу в правосудии».

В ходе недавних общих прений в Генеральной Ассамблее 27 сентября 2012 года палестинский президент Махмуд Аббас отметил, что Палестина намерена добиваться повышения статуса в Организации Объединенных Наций — со статуса постоянного наблюдателя до статуса «государства-наблюдателя при Организации, не являющегося ее членом» — посредством проекта резолюции, который должен быть представлен для одобрения Генеральной Ассамблеей (A/67/PV.12). Поскольку в отношении заявления Палестины о принятии ее в государства — члены Организации Объединенных Наций не было принято решения Советом Безопасности с сентября 2011 года, мы считаем, что нынешнее требование Палестины заслуживает должного рассмотрения этим всемирным форумом.

Однако нас опечалило то обстоятельство, что в этом году было приложено не столь уж много усилий для выхода из тупика, в отличие от сентября 2011 года, когда «четверка» обнародовала новый график развития ближневосточного мирного процесса, который предусматривал представление каждой стороной всеобъемлющего предложения о границах и безопасности в течение трех месяцев, и затем должны были последовать прямые переговоры, ведущие к достижению решения к концу 2012 года (см. SG/2178). Хотя Палестинская администрация вскоре после этого представила свои предложения, израильское правительство не уложились в первоначальный трехмесячный срок, и не состоялось никаких прямых переговоров. Я хотел бы добавить, что Европейский союз теперь должен взять на себя более весомую ответственность, так как он получил в этом году Нобелевскую премию мира. Пусть он докажет свое значение, взяв на себя руководящую роль в достижении мира и безопасности на Ближнем Востоке.

На наш взгляд, наилучшими ориентирами для достижения решения о сосуществовании двух государств являются соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а именно резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425

(1978), принцип «земля в обмен на мир», договоренности, достигнутые на Мадридской конференции, «дорожная карта» и Арабская мирная инициатива.

Принципиальная поддержка права палестинского народа на самоопределение, поступающая из всех уголков земного шара, как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях, была главной опорой палестинского сопротивления на протяжении многих десятилетий. В связи с этим я хотел бы подтвердить долгосрочную позицию Бангладеш, согласно которой продолжающаяся на протяжении последних шестидесяти лет незаконная оккупация Палестины является коренной причиной насилия, беспорядков и дестабилизации в регионе. Я хотел бы также подтвердить нашу всемерную поддержку прочного мира для всех жителей региона — как арабов, так и израильтян — и нашу твердую приверженность созданию независимого, суверенного и жизнеспособного государства Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, живущего бок о бок и в обстановке мира со всеми своими соседями.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь слово имеет представитель Шри-Ланки.

**Г-н Кохона** (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Моя делегация благодарит Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшнего обсуждения этого важнейшего вопроса.

Шри-Ланка также присоединяется к заявлению, сделанному представителем Исламской Республики Иран, который выступал от имени Движения неприсоединения.

Несомненно, израильско-палестинский конфликт является основной причиной напряженности на Ближнем Востоке, и его необходимо безотлагательно урегулировать в интересах достижения реального мира, в том числе в других странах региона. Мир между Израилем и Палестиной станет желаемым ответом на давние чаяния международного сообщества. В нынешних условиях этот конфликт поглощает ресурсы, превращает в постоянный кошмар жизнь многих палестинцев, вынуждает идти на отчаянные ответные меры и мешает миру добиться спокойствия. К сожалению, мирный процесс, который был воспринят с таким энтузиазмом, зашел в тупик, и эскалация напряженности продолжается.

Главное условие для всех сторон состоит в прекращении действий, провоцирующих напряженность. Самым серьезным препятствием является продолжение Израилем строительства поселений на оккупированных палестинских территориях. С этим вопросом тесно связаны возобновление переговоров. Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея, Совет по правам человека, Экономический и Социальный Совет и Международный суд призвали положить конец деятельности по строительству поселений и указали на ее незаконный характер. Осуществляемая Израилем практика сноса домов палестинцев вызывает озабоченность и подогревает вражду. Продолжение этих действий не может способствовать укреплению доверия или мирному процессу. Следует подчеркнуть, что Израиль не должен предпринимать действий, которые противоречат установленным нормам международного права.

Гуманитарная ситуация, в которой оказались палестинцы на оккупированной палестинской территории, вызывает серьезную озабоченность. Источником тревоги также служит широко распространенная практика задержания и заключения в тюрьмы палестинских гражданских лиц, включая детей, зачастую без какого бы то ни было на это серьезного основания. В своем брифинге в качестве Председателя Специального комитета Организации Объединенных Наций по вопросам о действиях Израиля на оккупированных территориях, который я проводил в июле этого года, я подробно описал некоторые из этих неприемлемых видов деятельности. Задержание детей и плохое обращение с ними, в частности административные задержания, могут лишь обострять напряженность. Разочарование и ненависть, возникающие вследствие этого, отдаляют мирный процесс.

Наиболее серьезный характер носит гуманитарная ситуация в Газе, где условия являются неустойчивыми. Газы по-прежнему политически отделена от Западного берега. Мы будем и впредь поощрять политическое сближение между Газой и Западным берегом. Блокада в Газе, которая продолжается уже шестой год, породила зависимость от внешней помощи экономику, тем самым усиливая чувство беспомощности и экстремизм. Главным результатом израильской блокады является то, что 80 процентов палестинцев в Газе поставлены в зависимость от международной гуманитарной

помощи. Несмотря на некоторое ослабление ограничений, от этой блокады особенно остро страдает бизнес в секторе Газы, в то время как импорт остается на низком уровне по сравнению с положением до введения блокады. Установленные Израилем ограничения на экспорт, за некоторыми исключениями, душат экономическую активность и сводят к минимуму возможности для трудоустройства. От 30 до 40 процентов жителей Газы по-прежнему не имеют работы. От Организации Объединенных Наций требуется постоянно обеспечивать население Газы товарами первой необходимости. Даже незначительное улучшение ситуации в Газе потребует снятия блокады и полного осуществления резолюции 1860 (2009).

С тем чтобы в конечном счете добиться создания независимого палестинского государства, мирно существующего бок о бок с Израилем, обе стороны должны активно использовать каждую возможность в интересах мира с учетом соответствующих резолюций Совета Безопасности, «дорожной карты», предыдущих договоренностей сторон и положений Арабской мирной инициативы. Благоприятных условий для обеспечения мира удастся добиться путем прекращения деятельности по строительству поселений, освобождения большого числа палестинских заключенных и укрепления механизмов палестинского правительства. Кроме того, самим палестинцам необходимо участвовать в мирном процессе посредством прекращения нападений на Израиль.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс Палестинской администрации в области институционального строительства, несмотря на серьезные политические и экономические ограничения. Мы также надеемся, что государства — члены Организации Объединенных Наций будут и далее поддерживать стремление палестинского народа добиться приема в ряды данной Организации. Мы также хотели бы подчеркнуть свою решительную поддержку работы учреждений Организации Объединенных Наций на оккупированной палестинской территории, в том числе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Управления по координации гуманитарных вопросов.

Шри-Ланка сохраняет приверженность цели осуществления неотъемлемых прав палестинского

народа на государственность и решения на основе двух государств.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Исландии.

**Г-жа Гуннарсдоттир** (Исландия) (*говорит по-английски*): Необходимо остановить продолжающееся и усиливающееся кровопролитие в Сирии. Международное сообщество должно объединить свои усилия, с тем чтобы положить конец насилию и сделать все возможное для поощрения политического и мирного решения на благо сирийского народа. Мы должны добиться того, чтобы режим и все другие стороны, несущие ответственность за совершение этих ужасных злодеяний, в конце концов предстали перед международным правосудием.

Конфликт в Сирии уже оборачивается серьезными последствиями для соседних стран и сопровождается потоком беженцев, ищущих пути спасения, а также артиллерийскими ударами и бомбардировками в приграничных районах. Кроме того, нарушаются традиционные пути сообщения, что чревато разрушительными экономическими последствиями. Суть вопроса сводится к тому, что, если Совет Безопасности не сможет согласовать свои подходы к урегулированию сложившейся ситуации, то ход действий будет определен другими силами, а это не принесет ничего хорошего ни сирийскому народу, ни региональной стабильности. Для нас будет полезно вспомнить о том, что Устав Организации Объединенных Наций возлагает главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности на Совет Безопасности, и долг Совета — выполнять эту обязанность.

В своем выступлении в ходе общих прений министр иностранных дел нашей страны сказал следующее:

«Истина заключается в том, что Совет Безопасности стал препятствием на пути международных усилий по улаживанию и урегулированию ситуаций, подобных той, что сложилась в Сирии. Мы должны реформировать его, с тем чтобы он был не помехой, а средством обеспечения прогресса в ситуациях, аналогичных той, что мы наблюдаем в этом году в Сирии, или прошлогодней ситуации, касающейся заявления Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций». (A/67/PV.18, стр. 4)

В этом же выступлении министр также не оставил сомнений в том, что Исландия всецело поддерживает неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение. В этой связи Исландия продолжает призывать Совет Безопасности проголосовать за рекомендацию в адрес Генеральной Ассамблеи принять заявление Палестины о приеме ее в ряды Организации Объединенных Наций. А пока это не будет сделано, Исландия поддержит заявление Палестины о получении статуса государства-наблюдателя, не являющегося членом Организации, если палестинцы решат пойти по этому пути.

Серьезное разочарование вызвала упущенная возможность, связанная с отказом Совета Безопасности принять приглашение посетить Палестину, с тем чтобы лично ознакомиться с ситуацией на местах, что способствовало бы принятию им более взвешенных решений по данному вопросу. О работе Совета судят не только по его действиям, но и по их отсутствию, и мы самым решительным образом призываем членов Совета пересмотреть данное решение.

От израильско-палестинского конфликта зависит восстановление прочного мира и стабильности в регионе. Оккупация ведет к нарушениям норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека, и возглавляет этот список деятельность по строительству поселений на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, а также возведение стены. Международное сообщество должно и впредь выступать против этих нарушений и принимать соответствующие меры. Тем не менее ни в коем случае нельзя упускать из виду главный вопрос, который заключается в полном прекращении оккупации и реализации путем переговоров решения, предусматривающего сосуществование двух государств, при котором оба государства смогут жить в мире бок о бок друг с другом. Именно в этом состоит суть данного вопроса. Настоящий конфликт касается вопроса о землях, и именно поэтому продолжающееся строительство поселений является столь серьезным препятствием на пути к миру. Вместе с тем важно осознать, что процесс строительства поселений и стены можно повернуть вспять, подобно всему, что создает человек.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Вьетнама.

**Г-н Ле Хоай Чынг** (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы сказать, что мы очень рады видеть Вас на посту Председателя Совета Безопасности. От имени делегации Вьетнама я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этих важных прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. Хочу также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтману за его информативный брифинг.

Вьетнам присоединяется к заявлению, сделанному представителем Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения.

Широко известно, что в последние пару лет на Ближнем Востоке все активнее происходят беспрецедентные и сложные перемены. В результате происходящих потрясений и преобразований все стороны — и правительства, и граждане — оказываются в новой, но сложной ситуации. Учитывая широкие последствия этой ситуации, нам следует способствовать диалогу и сотрудничеству, для того чтобы свести к минимуму неблагоприятные факторы, и воздерживаться от применения или угрозы применения насилия и силы. Такая линия поведения — в наших общих интересах.

Тем не менее, в вопросе о Палестине, который всегда находился в центре ближневосточной тематики, ничего не меняется. С тех пор, как мы в последний раз отмечали какой-то реальный прогресс в процессе переговоров между двумя сторонами или среди ассоциированных с этим вопросом сторон, прошли годы. Миллионы палестинцев остаются перемещенными лицами, живут вдали от своей родины и продолжают страдать от того, что Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа называет «зашедшим в тупик политическим процессом и ухудшением социально-экономической ситуации на оккупированной палестинской территории». Израиль, оккупирующая держава, упорно отказывается заморозить поселенческую деятельность или придерживаться давно существующих условий в отношении мирного процесса. Нынешняя тупиковая ситуация, связанная с отсутствием прямых переговоров, сопровождается высказываемыми в последнее время угрозами принять односторонние меры в отношении предыдущих соглашений.

В этой связи Вьетнам вновь заявляет о нашей принципиальной поддержке смелой борьбы, которую палестинский народ на протяжении 60 с лишним лет ведет за свои права, в частности за право на самоопределение. В интересах скорейшего возобновления израильско-палестинских переговоров мы настоятельно призываем немедленно положить конец нынешней блокаде палестинской территории и прилагать неустанные усилия по содействию переговорам между всеми заинтересованными сторонами, включая «четверку», Лигу арабских государств, региональных и международных партнеров и Организацию Объединенных Наций. Международному сообществу, включая Совет Безопасности, пора активизировать усилия по преодолению этого кризиса, который давно нуждается в справедливом, прочном и всеобъемлющем мирном урегулировании. Такое решение должно учитывать законные интересы безопасности заинтересованных сторон, опираться на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, мадридские договоренности, Арабскую мирную инициативу и «дорожную карту» «четверки», важнейшими элементами которых является принцип «земля в обмен на мир» и право всех государств региона жить в мире и безопасности.

Решение насущных проблем на Ближнем Востоке также требует более активных усилий, направленных на создание в регионе атмосферы взаимного доверия, мира и сосуществования. Предстоящая конференция по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, является важным шагом в этом направлении. Мы убеждены, однако, что заметный прогресс в достижении прочного и справедливого урегулирования палестино-израильского конфликта явился бы также мощным сигналом для всех правительств и народов в отношении реальной возможности достижения мира и процветания для всех народов региона, а значит, и мира во всем мире.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Катара.

**Г-н Аль Тани** (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить г-на Джеффри Фелтмана за его сегодняшний брифинг.

Совет является одним из важнейших столпов международного мира и безопасности. Именно поэтому его авторитет имеет первостепенное значение. Сегодня мы обсуждаем два вопроса, которые имеют существенное влияние на международный мир и безопасность. Однако Совет не оправдывает ни доверие, оказанное ему государствами-членами, ни чаяния большинства народов.

Палестинский вопрос является центральным вопросом для арабов и мусульман. Это главный политический вопрос на международной арене. Тем не менее, для того чтобы довести мирный процесс до справедливого и прочного решения, не хватает политической воли.

Несмотря на различие мнений в этом вопросе, можно утверждать, что мяч сейчас на израильской стороне поля. Мы не видим рационального зерна в словах тех, кто утверждает, что палестинский народ сделал недостаточно много. Несмотря на то что палестинцам отказано во многих правах, они, тем не менее, продолжают призывать к миру и переговорам о крошечной части их исторических земель. Сегодня они призывают Организацию Объединенных Наций предоставить им статус наблюдателя, не являющегося государством-членом. Мы считаем, что к их призыву необходимо прислушаться, поскольку это способствовало бы всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию кризиса.

Многочисленные израильские политические меры — в частности в отношении Аль-Кудс-аш-Шарифа, незаконных поселений и строительства незаконной разделительной стены апартеида — демонстрируют отсутствие у него доброй воли, несмотря на бесчисленные оправдания в плане безопасности, которые Израиль приводит для того, чтобы не допустить установления всеобъемлющего мира, основанного на международном праве. Мы считаем, что Иерусалим, с его мечетями и церквями, должен оставаться арабским, исламским и христианским. Без Иерусалима не может быть Палестинского государства, а без мечети Аль-Акса не может быть Иерусалима.

Мы считаем, что для достижения всеобъемлющего решения палестинского вопроса на основе ранее согласованных принципов, включая решение о создании двух государств, давление следует

оказывать не на палестинцев, которые уже пошли на большие уступки, а на израильтян.

Израиль должен снять блокаду с сектора Газа и положить конец незаконной иудаизации Иерусалима и попыткам уничтожить его исламский и арабский характер.

В свете всех принятых Советом резолюций, призванных остановить политику иудаизации Иерусалима, мы подтверждаем наше мнение о том, что урегулирование кризиса на Ближнем Востоке зависит от вывода израильских войск со всех оккупированных палестинских территорий, с оккупированных сирийских Голанских высот и с остальных оккупированных ливанских территорий, включая прекращение нарушений суверенитета Ливана.

Что касается сирийского вопроса, то Совет Безопасности не может покончить с этой трагедией. Сирийский режим убивает десятки тысяч людей, используя для этого огромный арсенал всевозможного оружия, которым он располагает. То, что сирийский режим использует против своего собственного народа касетные боеприпасы, запрещенные на международном уровне, просто ужасно. Какое оружие только не использует этот режим против граждан Сирии, их деревень и городов! Но все попытки сирийского режима раздавить восстание силой и при помощи резни тщетны. Это лишь разожжет пожар междоусобной войны в Сирии. Именно об этом мы предупреждали с самого начала кризиса. Мы уже видим влияние сирийского кризиса на безопасность всего региона.

Что касается гуманитарной ситуации, то следует отметить, что число внутренне перемещенных лиц и беженцев постоянно растет и уже достигло более 1 миллиона человек. В связи с этим раздаются призывы к созданию буферных зон и убежищ для защиты сирийцев или же к вмешательству арабских или международных сил в целях восстановления мира в Сирии. В этой связи мы призываем Совет Безопасности оказать поддержку сирийскому народу и использовать все возможные средства, включая главу VII, чтобы защитить сирийский народ. Мы подчеркиваем также необходимость сохранения суверенитета, независимости, национального единства и территориальной целостности Сирии.

Мы добросовестно поддерживаем все дипломатические усилия, направленные на поиск путей всеобъемлющего урегулирования ситуации в Сирии с

участием всех слоев сирийского общества. Вместе с тем, мы призываем к оказанию давления на сирийский режим с целью заставить его обратить свои слова в действия. Мы поддерживаем усилия Специального представителя г-на Лахдара Брахими на этом направлении.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Кыргызстана.

**Г-н Кыдыров** (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв столь важной дискуссии в этот исключительно важный момент, когда на Ближнем Востоке происходят серьезные политические перемены.

Мы живем в весьма взаимосвязанном мире, где события, происходящие в одном регионе или даже на местном уровне, могут оказывать влияние на мировые процессы. В прошлом году мы наблюдали за развитием событий в странах Ближнего Востока и Северной Африки, будучи преисполнены чувств искреннего сопереживания и солидарности с их народами. Сегодняшняя ситуация в Сирии также вызывает глубокую обеспокоенность. К сожалению, попытки урегулировать конфликт и стабилизировать ситуацию в этой стране пока не увенчались успехом. Погибли тысячи ни в чем не повинных людей, и число жертв растет день ото дня. Кыргызская Республика призывает незамедлительно положить конец насилию в Сирии. Крайне необходимо обеспечить единство международного сообщества, для того чтобы создать условия, способствующие началу всеобъемлющего национального диалога между различными политическими силами, и содействовать проведению политических и социально-экономических реформ в интересах всех сирийцев. В этой связи мы всецело поддерживаем усилия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств г-на Лахдара Брахими по мирному политическому урегулированию сирийского конфликта.

Ситуация в Сирии и вокруг нее не должна отвлекать наше внимание от усилий, направленных на возобновление израильско-палестинских переговоров. Мы считаем, что важно продолжить этот процесс изыскания путей долгосрочного разрешения ситуации и достижения мирного соглашения, предусматривающего сосуществование двух

государств в мире и безопасности в соответствии с предварительно определенными и согласованными параметрами. Мы разделяем точку зрения Генерального секретаря Пан Ги Муна, который в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей заявил, что после десятилетий жестокой оккупации и унижительных ограничений практически во всех аспектах жизни палестинцы должны иметь возможность реализовать свое право на создание собственного жизнеспособного государства (см. A/67/PV.6).

В последние месяцы мы с большим беспокойством следим за ухудшением экономической, финансовой и гуманитарной ситуации в Палестине. В этой связи мы призываем к снятию блокады сектора Газа и оказанию финансовой и гуманитарной помощи в целях создания условий, благоприятствующих развитию палестинского народа.

Ближневосточная «четверка» наделена мощным мандатом, что обусловлено тем доверием, с которым международное сообщество относится к предпринимаемым ею усилиям. Она должна как можно скорее создать все необходимые условия, для того чтобы помочь обоим государствам найти взаимоприемлемое решение. Кыргызстан надеется, что «четверка» будет играть активную роль в изыскании решения, приемлемого для всех заинтересованных сторон. Мы выступаем за урегулирование израильско-палестинского конфликта с помощью политических и дипломатических средств и на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» «четверки».

Настало время для принятия решения по вопросу о вступлении Палестины в члены Организации Объединенных Наций или о придании ей статуса наблюдателя в качестве государства, не являющегося членом Организации. Мы уже давно ждем возможности приветствовать Палестину в рядах членов Организации Объединенных Наций. В этой связи Кыргызстан считает чрезвычайно важным, чтобы как можно скорее был достигнут прогресс в мирном процессе и найден выход их сложившейся опасной тупиковой ситуации. Мы также настоятельно призываем обе стороны продемонстрировать сильную волю и непоколебимую приверженность миру и устранить все препятствия, мешающие возобновлению прямых переговоров.

В заключение я хотел бы особо подчеркнуть, что народы Ближнего Востока на протяжении нескольких десятилетий страдают от конфликтов и конфронтаций. Пришло время изыскать механизм окончательного и всеобъемлющего урегулирования израильско-палестинского конфликта. Мы считаем, что сохранение нынешней ситуации абсолютно неприемлемо.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Исламской Республики Иран.

**Г-н Хазаи** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Сегодня я имею честь выступить в Совете Безопасности по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, от имени Движения неприсоединения.

Прежде всего, от имени Движения я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Джеффри Фелтману за его сегодняшний брифинг в Совете.

Движение неприсоединения по-прежнему твердо убеждено в настоятельной необходимости принятия международным сообществом решительных коллективных мер в соответствии со своими давними обязательствами и лежащей на нем ответственностью в отношении обеспечения справедливого решения вопроса о Палестине во всех его аспектах на основе норм международного права и принципов мирного процесса, в том числе положений резолюций Совета.

Движение по-прежнему преисполнено решимости продолжать оказывать помощь палестинскому народу в его стремлении к восстановлению достоинства, справедливости и неотъемлемого права на самоопределение в собственном независимом государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме. Решение этого вопроса давно назрело, и его сохраняющаяся неурегулированность лишь затрудняет достижение этой цели.

Движение полностью поддерживает поданное Палестиной 23 сентября 2011 года заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и считает, что оно находится в полном соответствии с правом палестинского народа на самоопределение и независимость.

Движение с сожалением отмечает, что, несмотря на все усилия, предпринятые на данный момент

международными и региональными субъектами, включая «четверку», пока не удалось достичь никакого прогресса вследствие того, что оккупирующая держава Израиль намеренно чинит препятствия, отказывается соблюдать принципы мирного процесса и настаивает на продолжении своей практики изменения фактов на местах, что полностью противоречит принципам урегулирования на основе сосуществования двух государств, положениям Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права.

Движение выражает обеспокоенность по поводу непрекращающихся и усиливающихся актов насилия и терроризма, преступлений, совершаемых на почве расизма и ненависти, разрушения домов, лишения прав на жительство, нападений на города и поселения по всей территории оккупированного Западного берега, включая Восточный Иерусалим, раскопок под мечетью Аль-Акса и нападения на территорию мечети, применения светошумовых гранат против молившихся там палестинцев (последний такой инцидент имел место в пятницу, 5 октября, и привел к ранениям большого числа прихожан-палестинцев), а также в связи с выкорчевыванием оливковых и других деревьев незаконными израильскими поселенцами.

Движение выражает серьезную обеспокоенность по поводу продолжающейся незаконной израильской колониальной поселенческой деятельностью на оккупированной палестинской территории, в частности, в Восточном Иерусалиме и вокруг него, возведения стены, служащей целям захвата территории и апартеида, в нарушение международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и консультативного заключения Международного Суда от 9 июля 2004 года, и призывает международное сообщество, включая Совет Безопасности, заставить Израиль прекратить эти незаконные действия и меры.

Движение неприсоединения выражает серьезную озабоченность в связи с ухудшением положения и плачевными условиями содержания тысяч палестинских заключенных и задержанных лиц, незаконно удерживаемых в израильских тюрьмах и центрах содержания под стражей, включая, как минимум, 300 детей, а также женщин и выборных должностных лиц, и призывает к их немедленному освобождению.

В свете сложившейся весьма сложной ситуации на местах, Движение неприсоединения вновь призывает принять конкретные меры, в частности, по устранению серьезных последствий поселенческой политики Израиля для палестинского народа и его земли. К числу этих последствий относятся насильственные действия израильских поселенцев в отношении палестинского имущества и палестинского гражданского населения, в том числе женщин и детей, а также провокационные действия, подстрекательство, нападения на святые места в оккупированном Восточном Иерусалиме и акты вандализма против мечетей и церквей.

Кроме того, Движение по-прежнему озабочено новой волной смертоносного насилия, террора и продолжающихся ракетных ударов с воздуха и артиллерийских обстрелов, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, в отношении палестинского народа в осажденном секторе Газа, в том числе смертоносных нападений, совершенных 7 октября. Движение решительно осуждает такие нападения, которые являются вопиющим нарушением международного права, включая международное гуманитарное право и соответствующие положения, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте и запрета на применение карательных мер и коллективного наказания в отношении гражданского населения, живущего в условиях оккупации.

Активизация агрессивных действий Израиля в отношении сектора Газа чревата дальнейшей дестабилизацией обстановки на местах и может вызвать новую волну смертоносного насилия. Движение также по-прежнему обеспокоено критической гуманитарной ситуацией, сложившейся в секторе Газа. Мы вновь призываем к полному и немедленному прекращению незаконной израильской блокады, которая продолжается вот уже шестой год в нарушение резолюции 1860 (2009), других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и положений международного гуманитарного права, воспрещающего коллективное наказание гражданского населения, живущего в условиях оккупации. Израиль должен незамедлительно и безоговорочно открыть все свои контрольно-пропускные пункты в секторе Газа и прекратить чинить препятствия свободе передвижения людей и усилиям по восстановлению в секторе Газа.

Движение подчеркивает, что эти действия должны быть прекращены, поскольку они подрывают возобновление заслуживающих доверия переговоров и мешают достижению справедливого, прочного, всеобъемлющего и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта. Это требует внимания международного сообщества, в частности Совета Безопасности, который обязан принимать меры для поддержания международного мира и безопасности, равно как для обеспечения соблюдения норм международного права.

Движение неприсоединения вновь призывает Совет Безопасности действовать и решительно потребовать от Израиля, оккупирующей державы, незамедлительно прекратить все нарушения международного права, включая международное гуманитарное право и нормы в области прав человека, и в полной мере выполнять свои правовые обязательства, включая обязательства, вытекающие из четвертой Женевской конвенции. Нельзя мириться с вопиющей безнаказанностью Израиля и его попранием закона.

Движение также пользуется этой возможностью, чтобы выразить свою поддержку усилиям палестинцев по примирению, инициатором которых по-прежнему выступает Египет, и надеется, что в интересах законных национальных чаяний палестинского народа его единство будет вскоре восстановлено.

Что касается Ливана, то Движение осуждает постоянно совершаемые Израилем нарушения суверенитета Ливана и призывает все заинтересованные стороны в полной мере выполнить положения резолюции 1701 (2006), с тем, чтобы покончить с нынешней нестабильной ситуацией и не допустить возобновления боевых действий.

Что касается оккупированных сирийских Голан, то Движение вновь заявляет о том, что все меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, в целях изменения юридического, физического и демографического характера оккупированных сирийских Голан, как и любые меры Израиля по установлению своей юрисдикции и своего управления, являются недействительными и не имеют юридической силы. Движение неприсоединения требует, чтобы Израиль выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и полностью ушел с

оккупированных сирийских Голан к границам, существовавшим до 4 июня 1967 года, как это предусмотрено резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Я хотел бы несколько минут выступить в своем национальном качестве.

Я хочу коснуться нынешней политической ситуации и положения дел в области безопасности на Ближнем Востоке, которое принимает все более нестабильный и опасный характер. Сейчас в этом регионе как никогда много угроз, порожденных терроризмом, экстремизмом, милитаризацией региона и ядерным оружием сионистского режима. В таких обстоятельствах любая милитаризация региона, любой просчет или неверное решение приведут лишь к разжиганию экстремизма, терроризма и межобщинных столкновений.

Это особенно верно в отношении ситуации в Сирии. Иран считает, что любое участие иностранных военных сил в Сирии или применение таких сил против нее вызовет лишь обострение кризиса и распространение небезопасной ситуации на другие страны региона. Исламская Республика Иран считает, что выходом из нынешнего кризиса в Сирии является укрепление всеобъемлющего, мирного политического процесса в рамках региональных и международных контрольных механизмов, направленных на создание, в первую очередь, режима прекращения боевых действий и проведения национального диалога между оппозицией и сирийским правительством с целью тем скорейшего начала мирного политического процесса и прекращения насилия. Эта точка зрения была подтверждена в ходе переговоров с посетившим Иран Совместным специальным представителем г-ном Лахдаром Брахими, которые состоялись во время его вчерашней встречи с нашими высокопоставленными должностными лицами. Мы заверили его в том, что мы всецело поддерживаем его инициативы.

Мы считаем, что страны региона должны сотрудничать друг с другом в интересах восстановления мира и возобновления национального диалога и процесса примирения.

Если мы хотим вернуть мир и стабильность в Сирию и в регион, то у нас нет иного выхода, кроме как работать совместно. Поэтому я не стану отвечать на обвинения, выдвигавшиеся здесь некоторыми дружественными странами региона.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Австралии.

**Г-н Куинлан** (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих прений, а заместителя Генерального секретаря Фелтмана — за его сегодняшний брифинг.

Австралия разделяет общемировое разочарование застою в ближневосточном мирном процессе. Мы разделяем разочарование палестинцев и их решительное и законное стремление иметь свое собственное государство. Мы также разделяем законное стремление Израиля обеспечить свою безопасность и безопасность своего народа. Однако наилучшей гарантией такой безопасности, разумеется, была бы эффективная и подлинная реализация решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Эти моменты мы постоянно доводим до сведения и израильских, и палестинских лидеров, в том числе на протяжении последнего года.

Как известно, со времени Соглашений Осло прошло 19 лет, а со времени исторической Арабской мирной инициативы — десятилетие, однако нам по-прежнему не удается достичь справедливого и надежного решения. Сейчас, в период колоссальных преобразований в арабском мире, сохранение нынешнего состояния ближневосточного мирного процесса просто недопустимо. Такое положение дел не может обеспечить прочного мира и безопасности, которых заслуживают палестинцы, израильтяне и все народы региона.

Перспективы достижения мира посредством переговоров на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств, исчезают, и это нас по-настоящему беспокоит. В этой связи сегодня как никогда важно, чтобы переговоры между сторонами возобновились в срочном порядке. Окончательное соглашение стороны должны выработать путем переговоров сами, но для достижения реального прогресса и для того, чтобы переговоры были предметными, необходимо, чтобы их участники исходили из границ 1967 года и договорились о взаимных обменах территориями.

Одной из главных проблем является продолжение поселенческой деятельности. Палестинское государство должно быть не просто независимым; оно должно быть жизнеспособным и территориально целостным. Поселенческая деятельность,

которая по международному праву является незаконной, должна быть прекращена. Австралия по-прежнему возражает против любых шагов, направленных на легализацию аванпостов.

Необходимо также безотлагательно прекратить любое насилие в отношении гражданских лиц, в том числе ракетные обстрелы Израиля с территории Газы. Все люди в регионе должны иметь возможность жить в обстановке, свободной от угрозы насилия.

В момент, когда переговоры зашли в тупик, одной из основных поводов для оптимизма были успехи, достигнутые президентом Аббасом и премьер-министром Файядом в создании органов власти палестинского государства. Однако это важнейшее достижение находится сейчас под угрозой, как нам известно, из-за серьезного финансового кризиса, переживаемого Палестинской администрацией. В качестве одного из значительных доноров мы приняли участие в заседании Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам, которое состоялось в Нью-Йорке 23 сентября. Это заседание было весьма удручающим. Необходимо, чтобы международное сообщество продолжало поддерживать Администрацию, поскольку ее эффективное функционирование имеет жизненно важное значение для стабильности в регионе. Мы призываем всех доноров выполнить свои обязательства в этом плане.

Переходя теперь к ужасной человеческой трагедии, которая разыгралась в Сирии, я хочу сказать, что мы, как и все, глубоко обеспокоены неспособностью Совета принять на основании главы VII резолюцию, обеспечивающую реальные последствия невыполнения президентом Асадом резолюций 2042 (2012) и 2043 (2012) Совета.

Мы поддерживаем усилия, которые Совместный специальный представитель Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств Лахдар Брахими прилагает для поиска путей выхода из кризиса. Но президенту Асаду уже давно пора было круто поменять направление своих действий и прекратить насилие, развязанное им против своего собственного народа. Международное сообщество давало президенту Асаду много возможностей для того, чтобы встать на другой путь, и он должен сделать это немедленно.

Недавние инциденты на сирийско-турецкой границе вызывают глубокую озабоченность и наглядно свидетельствуют о серьезном региональном измерении сирийского кризиса. Мы присоединяемся к Совету в осуждении нападения со стороны Сирии и призываем Сирию уважать суверенитет и территориальную целостность своих соседей. Мы также признаем, что соседи Сирии, включая Турцию, Ирак, Иорданию и Ливан, несут в связи с происходящим тяжелое бремя.

Хотя перспективы в Сирии весьма безрадостны, нам крайне важно — и даже необходимо — сосредоточиться также на необходимости оказания помощи сирийскому народу в целях облегчения его страданий. Как страна, которая занимает третье место по объему предоставляемых средств среди национальных доноров, мы оказываем и будем оказывать гуманитарную помощь. Нас особенно беспокоит ситуация с защитой медицинских учреждений и медперсонала. Все стороны конфликта должны уважать и соблюдать принципы международного гуманитарного права и обеспечивать гуманитарным работникам безопасный и беспрепятственный доступ. В последние несколько недель мы активно обсуждаем с другими сторонами возможность поиска новых путей защиты больниц и медицинских работников в Сирии, и мы намерены продолжать работать в этом направлении.

Однако, предпринимая шаги в гуманитарной области, направленные на оказание помощи пострадавшим от конфликта, международное сообщество должно также продолжать предпринимать любые возможные шаги для достижения политического решения. Роль Совета в этом плане остается, несомненно, ключевой.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Венесуэлы.

**Г-н Валеро Брисеньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Разрешите мне поздравить братскую страну Гватемалу с тем, как она руководит нашей работой в качестве Председателя Совета Безопасности.

Сегодня мы вновь собрались в Совете для рассмотрения ситуации на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. Мы поддерживаем заявление Председателя Совета Безопасности, которые Вы, г-жа Председатель, предложили и в котором решительно осуждаются террористические акты,

совершенные в Алеппо, Сирия, 3 октября и приведшие к гибели и ранениям десятков людей.

Боливарианская Республика Венесуэла присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Исламской Республики Иран послом Мохаммедом Хазаи от имени Движения неприсоединения.

Наша страна хотела бы выразить глубокое разочарование бездействием Совета Безопасности перед лицом экспансионистской политики, которую Израиль, оккупирующая держава, проводит на палестинских территориях. Такое бездействие, как известно Совету, является следствием угрозы вето со стороны Соединенных Штатов и их ближайших союзников. Правительства этих стран сегодня выступают за вооруженную интервенцию в Сирию; в прошлом году они были инициаторами резолюции 1973 (2011) о ситуации в Ливии, которая привела к гибели сотен гражданских лиц, хаосу и насилию в Северной Африке. Сопутствующий ущерб стыдливо называют «необходимые издержки». Абсурдность их логики состоит в том, что «защита гражданских лиц» и «содействие демократии» используются ими для разжигания войны и насилия.

На Ближнем Востоке отмечается тревожный рост нестабильности и насилия, который, вне всякого сомнения, несет угрозу миру во всем мире. К сожалению, некоторые члены этого органа перед лицом явной угрозы международному миру и безопасности, которую создает правительство Израиля, предпочитают отмалчиваться. С другой стороны, они поощряют конфликты, которые должны разрешаться исключительно на основе посредничества и диалога; пример тому конфликт в Сирии.

Такая воинственность угрожает институциональным основам Организации Объединенных Наций, Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву. Некоторые державы избирают метод военных интервенций для реализации своих экспансионистских, колониальных амбиций.

В Сирии террористы-наемники финансируются и вооружаются с целью свержения правительства этой страны. Результатом таких действий является гибель тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц и еще большая дестабилизация ситуации на Ближнем Востоке.

В этом регионе предпринимается попытка привести к власти правительства, которые будут поддаваться влиянию империалистических держав и не будут оказывать сопротивления политической и военной элите Израиля — оккупирующей державы. Тем самым они стремятся укрепить эту державу и ослабить палестинцев и их дело за счет большей неопределенности и нестабильности на Ближнем Востоке.

Короче говоря, эти державы игнорируют и нарушают принцип самоопределения народов и суверенитета государств. Империалисты и их союзники пытаются создать обстановку нечто вроде «выгодного терроризма» и использовать его, в том числе государственный терроризм, когда они хотят завладеть территориями и их природными ресурсами или осуществлять над ними контроль или же свергнуть народных лидеров, когда им это заблагорассудится.

Боливарианское правительство Уго Чавеса Фриаса предупредило о серьезных последствиях поставок оружия террористическим группировкам наемников с целью свержения сирийского правительства. Тем самым они стремятся усилить позиции Израиля на переговорах с Палестиной, Ливаном и Сирией.

Как сказал Ноам Хомский, самой большой угрозой для региона и для всего мира являются ядерный арсенал Израиля и та сила, которую он придает Израилю для того, чтобы изгонять палестинцев с их земель и угрожать странам региона. Страны, которые вооружают и защищают Израиль, рассуждают о мире, правах человека и международном гуманитарном праве, не имея на то ни морального, ни политического права. Парадоксально, что именно те, кто сегодня говорят о мире, больше других заинтересованы в колониальной экспансионистской войне. Здесь следует напомнить, что Израиль, оккупирующая держава, отказал инспекторам в доступе к своим ядерным объектам и не подписал Договор о нераспространении ядерного оружия. Именно это государство несет реальную угрозу региону и всему миру.

В многочисленных подробных письмах Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций посла Рияда Мансура на имя Председателя Совета Безопасности и на имя Председателя Генеральной Ассамблеи с горечью

описывается бесчеловечная и незаконная агрессия Государства Израиль против палестинского народа. Израиль грубо нарушает положения международного права, в том числе международного гуманитарного права, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте и запрещающие репрессии и коллективные наказания в отношении гражданского населения в условиях оккупации.

Такие преступления должны быть незамедлительно расследованы, а виновные в их совершении — привлечены к ответственности. Необходимо решительно осудить попытку замаскировать одну из главных причин конфликта на Ближнем Востоке, а именно: экспансионистскую политику Израиля.

Боливарианское правительство выступает за мир и обеспечение спокойствия на Ближнем Востоке. Оно поддерживает диалог и посредничество как единственный путь к достижению мира и братства между народами.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас слово имеет представитель Туниса.

**Г-н Бен Слиман** (Тунис) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я от всей души поздравляю Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я воздаю Вам должное за мудрое и эффективное руководство работой Совета.

Сегодня мы участвуем в открытой дискуссии о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, на фоне полного застоя, отсутствия каких-либо перспектив на достижение мира и неспособности нашей Организации решать те благородные задачи, ради которых она была создана, в частности в контексте палестинского вопроса.

Прежде всего я хотел бы выразить нашу серьезную тревогу по поводу ухудшающейся ситуации на оккупированных палестинских территориях и усиливающихся страданий палестинского народа в результате бедствия оккупации, лишений и удушающего экономического кризиса, который усугубляется сокращением объема международной помощи, несмотря на обещания, данные многочисленными странами и международными органами и организациями.

Зашедшие в тупик политические перспективы решения палестинского вопроса имеют серьезные последствия не только для палестинского народа, но и для всего Ближнего Востока — региона,

находящегося в очень сложном положении, — что приводит его в состояние постоянной напряженности и нестабильности. Отказ Израиля выполнить свои международные обязательства и постоянное нарушение им основополагающих прав человека палестинцев лишь усугубляют ситуацию. Поэтому палестинский народ постоянно живет в условиях агрессии и насилия со стороны не только израильской военной машины, но и экстремистки настроенных поселенцев при полном попустительстве со стороны оккупационной армии и израильского правительства, и при этом международное сообщество отвернулось от него. Поэтому израильское правительство считает возможным безнаказанно продолжать серьезные нарушения и политику выселения и этнической чистки. Кроме того, Израиль вознаграждает за это и даже ограждают его от какой-либо ответственности, позволяя ему действовать безнаказанно.

Палестинский народ живет в ужасных условиях, и при этом международное сообщество не занимает позицию решительного осуждения нарушений Израилем международного права и его различных положений. Палестинцы не могут больше терпеть пренебрежение и равнодушие. Я должен четко заявить, что отсутствие эффективного решения может, в конечном счете, привести к новой ситуации, разжигающей чувства, которые могут быть использованы экстремистки настроенными элементами по всему миру. К сожалению, то здесь, то там раздаются призывы к развязыванию «священной войны» в качестве основного инструмента для того, чтобы положить конец исторической несправедливости, от которой так долго страдает палестинский народ.

Я обращаюсь ко всем делегациям, собравшимся сегодня в этом главном органе, на который возложена задача поддержания международного мира и безопасности, с призывом задуматься о полезности наших заседаний. К сожалению, такие заседания не отвечают тем требованиям, которые диктует та серьезная ситуация, которая угрожает безопасности палестинского народа и региональной стабильности. Этот регион нуждается в климате доверия, который приведет к мирным обменам между его народами и к созданию институтов и структур, способствующих развитию демократических обществ.

Наши заседания и давно устоявшиеся методы, к которым Организация Объединенных Наций прибегает при рассмотрении палестинского вопроса,

можно расценивать лишь как шаги в направлении урегулирования конфликта. Они не создают условий для решения основных вопросов в целях разрешения конфликта и обеспечения того, чтобы палестинский народ мог осуществить свои неотъемлемые права и создать независимое государство в рамках границ 1967 года со столицей в священном Иерусалиме. Хотя моя страна и призывает к увеличению числа таких дискуссий и их регулярному проведению, она в то же время настоятельно призывает найти пути осуществления чаяний палестинцев и всего международного сообщества благодаря уважению морального и правового значения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Это должно способствовать скорейшему и серьезному возобновлению мирного процесса по всем направлениям в целях реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств в соответствии с этими резолюциями.

Неспособность международного сообщества решить палестинский вопрос со всей серьезностью и ответственностью, которых требует трагическое положение палестинского народа, привела к эскалации актов агрессии, совершаемых израильскими поселенцами в отношении палестинских граждан и их имущества. Такая практика является естественным результатом постоянного невыполнения Израилем своих международных обязательств, продолжающейся оккупации и его тактики изменения реалий на местах, объектом которой является город Иерусалим и его окрестности в попытке изменить его арабскую и исламскую самобытность и аннексировать огромные участки палестинской земли. Израильские оккупационные силы также продолжают захватывать силой большие участки палестинской территории — фермы, жилые кварталы и водоносные горизонты — под различными предлогами и уловками. Вся эта практика призвана сделать практически недостижимыми или полностью невозможными какие-либо будущие соглашения в рамках решения на основе сосуществования двух государств.

Мы все признаем, что решение на основе сосуществования двух государств крайне важно для любого значимого мирного процесса, который может привести к восстановлению законных прав палестинского народа. Эти основные компоненты урегулирования конфликта, которое возникло не в вакууме, но изначально опирается на

международные и региональные документы и резолюции Организации Объединенных Наций. Мы должны подтвердить нашу решимость возродить и обеспечить соблюдение этих документов в надежде на то, что международное сообщество будет и впредь иметь возможность преодолеть нынешнюю тупиковую ситуацию в ходе переговоров, спасти мирный процесс и наполнить его новой динамикой.

В этом контексте мы надеемся, что Организация Объединенных Наций, и особенно Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея, могут выполнить свои исторические обязательства в данный критически важный момент рассмотрения палестинского вопроса, подтвердив его основные принципы, рамочные документы и круг ведения, с тем чтобы проложить путь к новому этапу мирного процесса, первой вехой которого будет полная поддержка прилагаемых усилий по оказанию помощи Палестине в обретении статуса наблюдателя, не являющегося государством-членом, в Генеральной Ассамблее. Мы убеждены в том, что обретение Палестиной этого статуса показало бы всему миру ее готовность взять на себя роль миролюбивого государства, полностью приверженного резолюциям Организации Объединенных Наций и документам, а также стать важным фактором в деле поддержания мира и стабильности в регионе и в мире в целом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Турции.

**Г-н Апакан** (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы вновь поздравить Гватемалу с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Г-н Председатель, я уверен, что под Вашим умелым руководством Совет проведет продуктивное, полезное и конструктивное обсуждение вопросов, касающихся международного мира и стабильности.

В этой связи я хотел бы очень кратко сказать о кризисе в Сирии и выразить нашу признательность за позицию, занятую Советом Безопасности по инциденту обстрела 3 октября турецкого города Акчакале сирийскими вооруженными силами, что привело к гибели пяти турецких граждан. В заявлении отмечалось, что этот инцидент подчеркнул серьезные последствия, которые кризис в Сирии оказывает на безопасность ее соседей и на региональный мир и стабильность, и в нем содержалось

требование немедленно положить конец таким нарушениям международного права и не допускать их повторения. Хотя число сирийцев, ищущих убежища в Турции, превысило 100 000, правительство Турции по-прежнему протягивает руку помощи тем, кто в ней нуждается.

Поскольку я не выступал в Совете Безопасности в сентябре, я хотел бы также выразить искренние соболезнования нашим американским коллегам и американской нации в целом в связи со смертью посла Соединенных Штатов в Ливии Криса Стивенса. Как страна, которая потеряла много своих дипломатов из-за актов террора, Турция разделяет их скорбь и осуждает это террористическое нападение самым решительным образом. Турция неизменно подчеркивала, что террор не имеет религии или национальности и является преступлением против человечности. Мы по-прежнему считаем, что эффективная борьба с терроризмом требует единства и солидарности международного сообщества.

Сейчас я хотел бы выразить наше мнение о последних событиях, связанных с палестино-израильским конфликтом. К сожалению, не произошло никаких позитивных изменений с момента последних открытых дискуссии по этому вопросу (S/PV.6706). Мы стали свидетелями роста насилия в отношении палестинцев со стороны поселенцев в ходе последнего сезона урожая оливок; продолжались нападения экстремистов на мусульманские и христианские святыни; недавно мишенями стали церковь св. Георгия и мечеть Аль-Акса в Иерусалиме. Мы разделяем обеспокоенность, выраженную 6 октября Генеральным секретарем Организации исламского сотрудничества, когда он предупредил об эскалации напряженности.

В течение последних трех месяцев израильские операции вновь привели к гибели палестинцев, также продолжались страдания палестинских заключенных, содержащихся в нечеловеческих условиях в израильских тюрьмах. Мы решительно осуждаем решение объявить тендер на строительство 130 новых единиц жилья в поселении Хар-Хома в Восточном Иерусалиме, что свидетельствует о дальнейшем активизации поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях. Вся поселенческая деятельность на оккупированных территориях представляют собой нарушение международного права. Недавнее присвоение статуса университета колледжу Ариэль привнесло

фактор, связанный с образованием, в незаконную поселенческую деятельность. Такая политика подрывает возможность активизации мирного процесса и серьезно угрожает концепции сосуществования двух государств. Мы осуждаем волну недавних нападений на Западном берегу. Нельзя мириться с обращением к насилию одной из сторон в ответ на сушаствующие споры.

Специальный комитет связи по координации международной помощи палестинцам недавно провел совещание в Нью-Йорке до сегмента высокого уровня шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения критических обстоятельств палестинской экономики. В этой связи воображаемые границы, навязываемые палестинским рыбакам, продолжающаяся оккупация палестинских земель и блокада Газы играют определяющую роль в экономической ситуации в Палестине.

Как подчеркнул последний брифинг Специального координатора по вопросу о Ближнем Востоке, на темпах роста частного сектора в Палестине сказываются препятствия на пути передвижения палестинцев на Западном берегу (см. S/PV.6835). Зона С имеет крайне важное значение для создания жизнеспособного палестинского государства. В этой связи я хотел бы призвать международное сообщество продолжать и даже наращивать свою поддержку палестинского народа, в особенности усилий Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. В этих условиях правительство Израиля объявило о досрочных парламентских выборах. Международное сообщество лишь надеется, что этот процесс позволит добиться мира.

Мы поддержали просьбу Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций в 2011 году, и мы будем и впредь поддерживать любые инициативы в рамках Генеральной Ассамблеи, которые позволят повысить статус Палестины в Организации. Давайте уясним — заявление Палестины о вступлении в члены Организации объединенных наций не является провозглашением государственности. Палестинское руководство провозгласило себя государством в 1988 году, и в общей сложности 133 государства-члена в этих стенах признали с тех пор Государство Палестину. Палестина намерена занять свое законное место среди нас. Сплоченный палестинский фронт, наверняка,

получит самую широкую поддержку со стороны международного сообщества.

В заключение позвольте мне коснуться замечаний, содержащихся в проекте доклада Трибунала Рассела по Палестине, заседание которого состоялось в Нью-Йорке 6–7 октября. В проекте доклада Трибунала содержатся обращенные к международному сообществу в целом призывы, однако, главным образом, они обращены к Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она выполняла положения Устава, поддержала свою систему ценностей и обеспечила законность в отношении Палестины; в нем также содержится критика в ее адрес в связи с неудовлетворительными результатами прилагаемых ей усилий по урегулированию этой проблемы. В нем утверждается, что такие неудовлетворительные результаты подрывают авторитет всей системы Организации Объединенных Наций и доверие к международному сообществу.

Мы будем продолжать поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по достижению решения, основанного на параметрах, согласованных в Мадриде и Осло, а также на Арабской мирной инициативе. По нашему мнению, Организации Объединенных Наций еще предстоит выполнить свое обещание, данное в резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи в 1947 году, в которой предусматривается существование независимого Израиля и арабских государств. Настало время для того, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свои решения и приняла меры по исправлению ситуации, несмотря на задержку продолжительностью в 65 лет. Турция будет и впредь выступать в поддержку решения о сосуществовании двух государств на основе границ 1967 года, при котором Израиль и Палестина будут жить бок о бок в мире и спокойствии, со столицей в Восточном Иерусалиме для Палестины.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Канады.

**Г-н Рицинский** (Канада) (*говорит по-французски*): Канада приветствует эту возможность обсудить положение на Ближнем Востоке, в особенности с учетом неотложной необходимости принятия Советом Безопасности соответствующих решений в отношении Сирии. Продолжающееся насилие, обострение гуманитарного кризиса и растущая угроза стабильности в регионе — все это

недвусмысленно указывает на то, что Совет должен выполнить свою главную ответственность по поддержанию международного мира и безопасности. Поистине постыдно то, что Совет Безопасности по-прежнему находится в состоянии паралича по прошествии вот уже более полутора лет после возникновения этого кризиса.

Канада продолжает призывать к полному и немедленному прекращению огня, что должно привести к политическому переходному процессу под руководством самих сирийцев. С учетом неспособности режима Асада выполнять свои обязанности и обязательства нам всем необходимо полностью осознать тот неоспоримый факт, что Асад добровольно не прекратит своей жестокой кровопролитной кампании, которую он развязал против своего собственного народа. Он явно заинтересован в том, чтобы остаться у власти. Все страны должны оказать давление на Сирию, с тем чтобы Асад покинул свой пост.

До тех пор пока Совет Безопасности не примет суровых и обязательных мер, те, кто хочет защитить режим Асада ценой крови сирийского народа, будут извлекать пользу из этого тупика, дающего возможность для предоставления политического и юридического прикрытия. Канада вновь призывает Совет Безопасности ввести обязательные санкции и эмбарго на поставки оружия для усиления давления на режим Асада, с тем чтобы он прекратил насилие и признал законные демократические права сирийского народа.

(*говорит по-английски*)

В частности, Канада активно призывает соседние с Сирией страны не допускать, чтобы оружие и другие средства ведения войны поступали к Асаду, ведущему кровавую борьбу за власть. Мы признательны Турции за успешные действия по задержанию груза, поскольку такие усилия будут способствовать ограничению способности режима Асада убивать мирных граждан в Сирии.

Канада по-прежнему глубоко обеспокоена угрозой региональной и глобальной безопасности со стороны Ирана. Ядерная деятельность Ирана в нарушение резолюций Совета Безопасности, поощрение терроризма на государственном уровне, ужасающий послужной список нарушений прав человека и гегемонистское вмешательство в дела стран Ближнего Востока — все это угрожает все более

хрупкому региональному равновесию. По мнению Канады, помимо деспотичных режимов, цепляющихся за власть ценою жизни своих народов, а также помимо «канцерогенной» воинственности «Аль-Каиды» и ее приспешников по всему Ближнему Востоку и в Северной Африке, именно иранский режим представляет собой самую большую угрозу глобальному миру и безопасности.

Кроме того, Канада глубоко озабочена региональными последствиями настойчивого вмешательства Ирана в дела Ирака — страны, прилагающей настойчивые усилия по восстановлению после многолетнего правления жестокого режима Саддама Хуссейна. Мы настоятельно призываем иракские должностные лица продолжать поддерживать свой завоеванный дорогой ценой суверенитет, в частности воздушного пространства, и противодействовать иранскому влиянию. В то же время мы призываем Совет Безопасности принять меры для того, чтобы раз и навсегда прекратить поддержку, оказываемую Ираном Асаду.

Что касается израильско-палестинского конфликта, то Канада по-прежнему полностью поддерживает усилия Соединенных Штатов и «четверки», а также приветствует их продолжающиеся попытки поощрения сторон к возобновлению без каких-либо проволочек или предварительных условий успешных прямых мирных переговоров в соответствии с заявлением «четверки» от 23 сентября 2011 года. Позвольте мне четко заявить о том, что Канада будет противостоять принятию любого одностороннего решения в Генеральной Ассамблее. По нашему мнению, такие меры лишь затруднят мирные переговоры и вызовут ожидания, но не изменят ситуации на местах и не улучшат жизнь людей, а приведут к еще большему разочарованию и пересмотру наших отношений с Палестинской администрацией.

Канада приветствовала бы создание Палестинского государства по итогам переговоров с Израилем. Однако, по нашему мнению, любое решение на основе сосуществования двух государств должно быть предметом обсуждений и взаимного согласования обоими государствами. Продолжать настаивать на принятии Организацией Объединенных Наций резолюции контрпродуктивно, и это не будет способствовать установлению доверия. Вместо этого нам всем следует сосредоточиться на

поощрении палестинцев к немедленному возвращению к мирным переговорам.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мальдивских Островов.

**Г-н Сареер** (Мальдивы) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас и Вашу страну, Гватемалу, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Моя делегация хотела бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его исчерпывающий брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

В декабре 2010 года Ближний Восток и Северная Африка стали свидетелями начала событий, которые впоследствии стали известны как «Арабская весна». То, что началось как мирное движение, сейчас вылилось в насилие и кровопролитие в Сирии. Мальдивы считают, что этот вопрос должен занимать центральное место во всех обсуждениях нынешней политической ситуации на Ближнем Востоке.

Выступая в ходе открытых прений по этому вопросу в июле (см. S/PV.6816), Мальдивы призвали к немедленному установлению мира в Сирии. Однако теперь, после усиления враждебности на границе с Турцией, а также в связи с ежедневными сообщениями об увеличении числа убитых в этом районе, становится очевидным, что сирийский вопрос чреват угрозой распространения на другие страны Ближнего Востока. Насилие и постоянные нарушения прав человека, совершаемые в Сирии в настоящее время, являются позором для сообщества наций. Мы призываем к тому, чтобы все заинтересованные стороны вновь выразили приверженность достижению мира и стабильности в этом регионе, в котором один кризис сменяется другим.

Разоружение и нераспространение оружия в районах, затронутых сирийским конфликтом, являются важным шагом вперед в сохранении мира в этом регионе. Как страна, приверженная принципам неприменения агрессии и мирной дипломатии, Мальдивы хотели бы, чтобы международные отношения определялись теми же принципами.

Мальдивы приветствуют результаты недавно прошедших выборов в Египте и поддерживают

происходящие демократические изменения в этом регионе. Как мусульманское демократическое государство с широким политическим спектром сил, мы сознаем растущую озабоченность в связи с переходными процессами на Ближнем Востоке и процессами, связанными с воплощением в жизнь демократических норм. Однако мы не можем ни принять и ни оправдать любые политические преобразования, связанные с применением насилия, или оправдать их.

Наряду с конфликтом в Сирии Ближний Восток также погружен в палестинско-израильский конфликт. Мальдивы по-прежнему твердо убеждены в том, что Палестина должна быть признана законным государством. Мальдивы считают, что решение на основе сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в мире, — это единственный путь к достижению мира на Ближнем Востоке. Мальдивы не считают, что подобное признание помешает мирным переговорам, а, напротив, убеждены в том, что оно будет содействовать укреплению и упрочению реального решения.

Поэтому наша делегация считает, что Совет Безопасности обязан способствовать выполнению данной резолюции, приближая мир к завершению этого длительного конфликта. Будучи гарантом мира и стабильности, Организация Объединенных Наций обязана обеспечить успешную реализацию решения о сосуществовании двух государств.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово имеет представитель Бахрейна.

**Г-н ар-Ровайей** (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этих прений. Я также выражаю признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Джеффри Фелтману за брифинг, с которым он выступил сегодня в первой половине дня.

Проблема Ближнего Востока, включая палестинский вопрос, по-прежнему является делом огромной важности для арабских стран и для международного сообщества в целом. В то же время в решении этого вопроса отсутствует какой-либо прогресс, несмотря на все усилия, прилагаемые на всех направлениях и на всех уровнях. Всеобъемлющее урегулирование ближневосточной проблемы и, в частности палестинского вопроса, требует

согласованных международных усилий, с тем чтобы гарантировать неотъемлемые права палестинского народа и обеспечить то, что является справедливым и правильным.

На саммите Организации исламского сотрудничества (ОИС), состоявшемся в Мекке 25 августа, король Бахрейна подтвердил значение данного вопроса и тот факт, что нам нужно приложить серьезные усилия, для того чтобы воплотить в жизнь справедливое, всеобъемлющее и прочное решение проблемы, результатом которого станет независимое Государство Палестина с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы и которое основано на положениях Арабской мирной инициативы, решениях «четверки» и резолюциях Организации Объединенных Наций. Кроме того, выступая перед Генеральной Ассамблеей (см. A/67/PV.14), министр иностранных дел нашей страны подтвердил принципиальную позицию Бахрейна, которую он излагал во всех органах и форумах.

Королевство Бахрейн вновь заявляет о необходимости обеспечить осуществление резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые призывают к снятию продолжающейся незаконной блокады Газы. Мы настоятельно призываем международное сообщество выполнить свои обязанности и немедленно приложить усилия в целях прекращения блокады.

Ближневосточный вопрос будет решен только в том случае, если Израиль уйдет со всех палестинских и арабских территорий, которые он оккупирует с 1967 года, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голанские высоты, а также со всех оккупированных ливанских территорий согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Независимое палестинское государство должно быть создано на основе границ, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, с Аль-Кудс аш-Шарифом в качестве его столицы. Важно достичь справедливого решения в отношении репатриации палестинских беженцев, основанного на резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи. Кроме того, мы призываем вновь активизировать усилия по осуществлению резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, призывающих к прекращению всех израильских нарушений и агрессии. Мы также должны обеспечить

соблюдение четвертой Женевской конвенции на оккупированных территориях.

Наконец, следует отметить, что решение о сосуществовании двух государств является единственно возможным прочным выбором и что Арабская мирная инициатива представляет собой главную основу этого выбора и решения.

Я очень опасаясь того, что нынешний тупик в мирном процессе вызван стратегиями Израиля, которые подрывают все усилия арабских государств и все международные усилия по достижению мира. Мы призываем Совет Безопасности и другие механизмы, такие как «четверка», не шадить усилий, для того чтобы найти выход из создавшегося тупика на благо как израильского, так и палестинского народов и в интересах регионального и международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Представитель Израиля попросил слова, чтобы выступить с дополнительным заявлением. Я просил бы представителя Израиля быть предельно кратким.

**Г-н Ницан** (Израиль) (*говорит по-английски*): В ходе этих ежемесячных прений о положении на Ближнем Востоке не раз звучали лживые утверждения, искажения и абсурдные заявления. Я должен сказать, что выступление ливанского представителя сегодня в первой половине дало нам возможность еще раз увидеть театр абсурда. Перечислив каждое

заседание, включенное в программу заседаний Совета на этот месяц, он весьма кстати забыл упомянуть о намеченных на 31 октября консультациях по вопросу о резолюции 1559 (2004). Эта резолюция призывает к разоружению террористической организации «Хизбаллы» — той самой «Хизбаллы», которая сосредоточила у себя больше ракет, чем многие члены НАТО; которая в докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1559 (2004) характеризуется как организация, обладающая потенциалом, который «вполне можно сравнить с регулярной армией» (S/2012/244, п. 23); и которая только на прошлой неделе запустила иранский беспилотный летающий аппарат для облета территории Израиля.

При помощи финансирования, боевой подготовки и оружия Ирана «Хизбалла» захватила ливанское государство и превратила его в иранский форпост террора. «Хизбалла» является неотъемлемой частью правительства, которое представляют здесь ливанские представители. Возможно, именно этим объясняется решение Ливана не упоминать о консультациях по резолюции 1559 (2004), говоря о программе заседаний Совета.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.*